

Bruxelles, 29 noiembrie 2019
(OR. en)

14710/19

**Dosar interinstituțional:
2019/0272(COD)**

**PECHE 531
CODEC 1717**

PROPUNERE

Sursă:	Secretar general al Comisiei Europene, sub semnătura dlui Jordi AYET PUIGARNAU, director
Data primirii:	28 noiembrie 2019
Destinatar:	DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2019) 619 final
Subiect:	Propunere de REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1936/2001, (UE) 2017/2107 și (UE) 2019/833 și de abrogare a Regulamentului (UE) 2016/1627

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2019) 619 final.

Anexă: COM(2019) 619 final

Bruxelles, 28.11.2019
COM(2019) 619 final

2019/0272 (COD)

Propunere de

REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1936/2001, (UE) 2017/2107 și (UE) 2019/833 și de abrogare a Regulamentului (UE) 2016/1627

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

• Motivele și obiectivele propunerii

Obiectivul politicii comune în domeniul pescuitului, astfel cum este prevăzut în Regulamentul (UE) nr. 1380/2013¹ („regulamentul de bază”), este de a asigura o exploatare a resurselor biologice marine care să garanteze condiții economice, de mediu și sociale sustenabile.

Prin Decizia 98/392/CE a Consiliului², Uniunea a aprobat Convenția Organizației Națiunilor Unite privind dreptul mării, care conține, printre altele, o serie de principii și norme referitoare la conservarea și gestionarea resurselor biologice marine vii. În cadrul obligațiilor sale internaționale mai ample, Uniunea participă la eforturile depuse în apele internaționale pentru conservarea stocurilor de pește.

În temeiul Deciziei 86/238/CEE a Consiliului³, Uniunea este, din 14 noiembrie 1997, parte contractantă la Convenția internațională pentru conservarea tonului din Oceanul Atlantic („convenția”).

Convenția prevede un cadru de cooperare regională în domeniul conservării și gestionării speciilor de ton și a speciilor înrudite cu tonul din Oceanul Atlantic și din mările adiacente, prin înființarea unei Comisii Internaționale pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic („ICCAT”).

ICCAT are autoritatea de a adopta decizii (recomandări) pentru conservarea și gestionarea activităților de pescuit din domeniul său de competență, care trebuie respectate de părțile contractante. Aceste recomandări sunt adresate, în principal, părților contractante la convenție, dar includ, de asemenea, obligații pentru operatori (de exemplu, pentru comandanții navelor). Recomandările ICCAT intră în vigoare la șase luni de la adoptare și, în ceea ce privește Uniunea, trebuie să fie puse în aplicare în dreptul Uniunii cât mai curând posibil.

În cadrul celei de-a 21-a reuniuni speciale din 2018, ICCAT a adoptat Recomandarea 18-02⁴ privind instituirea unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu în Oceanul Atlantic de Est și în Marea Mediterană, denumit „planul de gestionare”. Planul de gestionare respectă avizul Comitetului permanent pentru cercetare și statistică („SCRS”) care prevede că ICCAT ar trebui să stabilească un plan multianual de gestionare a stocului în 2018, dat fiind că starea actuală a stocului nu pare să mai necesite măsurile de urgență introduse prin planul de

¹ Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind politica comună în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1954/2003 și (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 2371/2002 și (CE) nr. 639/2004 ale Consiliului și a Deciziei 2004/585/CE a Consiliului (JO L 354, 28.12.2013, p. 22).

² Decizia Consiliului 98/392/CE din 23 martie 1998 privind încheierea de către Comunitatea Europeană a Convenției Organizației Națiunilor Unite din 10 decembrie 1982 privind dreptul mării și a Acordului din 28 iulie 1994 privind punerea în aplicare a Părții XI din aceasta (JO L 179, 23.6.1998, p. 1).

³ Decizia 86/238/CEE a Consiliului din 9 iunie 1986 privind aderarea Comunității la Convenția internațională pentru conservarea tonului de Atlantic, modificată prin protocolul anexat la Actul Final al Conferinței miniștrilor plenipotențari ai statelor participante la Convenție, semnat la Paris la 10 iulie 1984 (JO L 162, 18.6.1986, p. 33).

⁴ Recomandarea 18-02 a ICCAT privind instituirea unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu în Oceanul Atlantic de Est și în Marea Mediterană.

refacere a stocului de ton roșu (în urma Recomandării 17-17 de modificare a Recomandării 14-04⁵).

Obiectivul prezentei propuneri este de a pune în aplicare în dreptul UE Recomandarea 18-02 a ICCAT pentru a permite Uniunii să își respecte obligațiile internaționale și pentru a oferi operatorilor securitate juridică în ceea ce privește normele și obligațiile.

Planul de gestionare prevede aruncarea înapoi în mare și eliberarea tonului roșu în anumite circumstanțe. Acesta prevede obligația de a arunca înapoi în mare cantități de ton roșu de pe navele de pescuit, inclusiv de pe navele de pescuit recreativ care depășesc cota alocată navei și/sau nivelul maxim autorizat de capturi accidentale. Capturile de ton roșu aflate la bordul navelor având o dimensiune inferioară dimensiunii minime de referință pentru conservare vor trebui, de asemenea, să fie aruncate înapoi în mare, cu excepția unei anumite limite de toleranță stabilite de statele membre în cadrul planurilor lor anuale de pescuit.

În scopul respectării de către Uniune a obligațiilor internaționale care îi revin în temeiul Convenției ICCAT, Regulamentul delegat (UE) 2015/98⁶ permite derogări de la obligația de debarcare a tonului roșu, prevăzută la articolul 15 din regulamentul de bază. Prin urmare, prezentul regulament va stabili un plan de gestionare a tonului roșu care nu va reglementa obligațiile de aruncare sau eliberare înapoi în mare, în măsura în care se aplică dispozițiile Regulamentului delegat (UE) 2015/98.

• **Coerența cu dispozițiile deja existente în domeniul de politică vizat**

Tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană a fost reglementat prin:

- planul de refacere a stocurilor de ton roșu consacrat în Regulamentul (UE) 2016/1627⁷;
- măsurile tehnice prevăzute la articolul 9 alineatul (4) și în anexa III la Regulamentul (UE) 2019/1241⁸, precum și în temeiul articolului 8 și al punctului 6 alineatul (1) din anexa II la Regulamentul (CE) nr. 1967/2006 al Consiliului⁹;
- articolul 43 din Regulamentul (UE) 2017/2107¹⁰;

⁵ Recomandarea 14-04 a ICCAT de modificarea a Recomandării 13-07 de instituire a unui plan multianual de refacere a stocurilor de ton roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană.

⁶ Regulamentul delegat (UE) 2015/98 al Comisiei din 18 noiembrie 2014 privind punerea în aplicare a obligațiilor internaționale ale Uniunii, astfel cum sunt menționate la articolul 15 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului, în cadrul Convenției internaționale pentru conservarea tonului din Oceanul Atlantic și al Convenției privind viitoarea cooperare multilaterală pentru pescuit în Atlanticul de Nord-Vest (JO L 16, 23.1.2015, p. 23).

⁷ Regulamentul (UE) 2016/1627 al Parlamentului European și al Consiliului din 14 septembrie 2016 privind un plan multianual de refacere a stocurilor de ton roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 302/2009 al Consiliului (JO L 252, 16.9.2016, p. 1).

⁸ Regulamentul (UE) 2019/1241 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 iunie 2019 privind conservarea resurselor piscicole și protecția ecosistemelor marine prin măsuri tehnice, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1967/2006, (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și a Regulamentelor (UE) nr. 1380/2013, (UE) 2016/1139, (UE) 2018/973, (UE) 2019/472 și (UE) 2019/1022 ale Parlamentului European și ale Consiliului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 894/97, (CE) nr. 850/98, (CE) nr. 2549/2000, (CE) nr. 254/2002, (CE) nr. 812/2004 și (CE) nr. 2187/2005 ale Consiliului (JO L 198, 25.7.2019, p. 105).

⁹ Regulamentul (CE) nr. 1967/2006 al Consiliului din 21 decembrie 2006 privind măsurile de gestionare pentru exploatarea durabilă a resurselor halieutice în Marea Mediterană, de modificare a Regulamentului (CEE) nr. 2847/93 și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1624/94 (JO L 36, 8.2.2007, p. 6).

- articolul 4 literele (a), (b) și (c) din Regulamentul (CE) nr. 1936/2001 al Consiliului¹¹; și
- articolul 53 din Regulamentul (UE) 2019/833¹².

Prin intermediul negocierilor, poziția UE a fost în concordanță cu obiectivele de la articolul 2 alineatul (2), articolul 28 alineatele (1) și (2) și de la articolele 29 și 33 din regulamentul de bază.

Recomandarea 18-02 a ICCAT, transpusă prin intermediul prezentului regulament, prevede un plan de gestionare care este mai flexibil decât normele existente pentru refacerea stocurilor, unele măsuri fiind mai precise sau mai restrictive, precum controlul în fermele piscicole. Principalele diferențe pot fi sintetizate după cum urmează:

- (a) sezoane deschise: în prezentul regulament, se prevede că sezonul deschis navelor de pescuit cu plasă-pungă este mai lung cu 10 zile decât în Regulamentul (UE) 2016/1627, cu excepția cazului în care statele membre stabilesc dispoziții diferite în planurile lor anuale de pescuit;
- (b) în prezentul regulament, limita capturilor accidentale crește cu 20 %, în comparație cu o limită de 5 % în Regulamentul (UE) 2016/1627;
- (c) capacitatea de pescuit: comparativ cu Regulamentul (UE) 2016/1627, în temeiul prezentului regulament, sunt autorizate să pescuiască cu până la 20 % mai multe nave de pescuit cu plasă-pungă (perioada de referință 2018) și se recunoaște o nouă cotă sectorială pentru pescuitul la scară mică în Insulele Azore, Madeira și Insulele Canare;
- (d) capacitate de creștere: prin intermediul prezentului regulament, ar putea exista cu 7 % mai mulți pești în fermele piscicole;
- (e) transferuri în cadrul aceleiași ferme piscicole și controale aleatorii: Sistemul de control al tonului roșu este întărit în ceea ce privește monitorizarea peștilor vii în ferme. Aceasta se efectuează prin intermediul controalelor aleatorii pe baza analizei riscurilor și a unei estimări a reportării prin utilizarea camerelor stereoscopice.

- **Coerența cu alte politici ale Uniunii**

Planul este în concordanță cu alte politici ale Uniunii.

2. TEMEI JURIDIC, SUBSIDIARITATE ȘI PROPORȚIONALITATE

- **Temeiul juridic**

Propunerea se bazează pe articolul 43 alineatul (2) din TFUE, întrucât acesta stabilește dispozițiile necesare pentru atingerea obiectivelor politicii comune în domeniul pescuitului.

¹⁰ Regulamentul (UE) 2017/2107 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 noiembrie 2017 de stabilire a măsurilor de gestionare, conservare și control aplicabile în zona Convenției Comisiei Internaționale pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic (ICCAT) și de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1936/2001, (CE) nr. 1984/2003 și (CE) nr. 520/2007 ale Consiliului (JO L 315, 30.11.2017, p. 1).

¹¹ Regulamentul (CE) nr. 1936/2001 al Consiliului din 27 septembrie 2001 de stabilire a unor măsuri de control aplicabile pescuitului pentru anumite stocuri de pești mari migratori (JO L 263, 3.10.2001, p. 1).

¹² Regulamentul (UE) 2019/833 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 mai 2019 de instituire a unor măsuri de conservare și executare care se aplică în zona de reglementare a Organizației de Pescuit în Atlanticul de Nord-Vest, de modificare a Regulamentului (UE) 2016/1627 și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 2115/2005 și (CE) nr. 1386/2007 ale Consiliului (JO L 141, 28.5.2019, p. 1).

- **Subsidiaritate (în cazul competențelor neexclusive)**

Propunerea intră în sfera de competență exclusivă a Uniunii [articolul 3 alineatul (1) litera (d) din TFUE]. În consecință, principiul subsidiarității nu se aplică.

- **Proportionalitate**

Propunerea va garanta că dreptul Uniunii, în ceea ce privește gestionarea pescuitului de ton roșu și, în special, a tuturor normelor și obligațiilor din planul de gestionare aprobat de ICCAT este în conformitate cu obligațiile sale internaționale și că Uniunea respectă deciziile adoptate de organizațiile regionale de gestionare a pescuitului la care Uniunea este parte contractantă. Propunerea transpune fără a depăși ceea ce este necesar pentru atingerea obiectivului urmărit.

- **Alegerea instrumentului**

Instrumentul ales este un regulament al Parlamentului European și al Consiliului.

3. REZULTATELE EVALUĂRILOR EX POST, ALE CONSULTĂRILOR CU PĂRȚILE INTERESATE ȘI ALE EVALUĂRILOR IMPACTULUI

- **Evaluările ex post/verificarea adecvării legislației existente**

Nu se aplică.

- **Consultările cu părțile interesate**

Administrațiile statelor membre au fost consultate în cadrul grupului de lucru organizat de Consiliu în perioada 25-26 octombrie 2018, iar COREPER a aprobat, la 31 octombrie 2018, poziția pe care UE urma să o adopte în cadrul reuniunii anuale a ICCAT organizată la 12-19 noiembrie 2018, când a fost adoptată Recomandarea 18-02 sub conducerea Uniunii.

- **Obținerea și utilizarea expertizei**

Prezenta este o transpunere a unei recomandări adoptate de ICCAT în conformitate cu avizul științific furnizat de Comitetul său permanent pentru cercetare și statistică.

- **Evaluarea impactului**

Nu se aplică. Prezenta este o transpunere a unei recomandări direct aplicabilă în statele membre.

- **Adecvarea reglementărilor și simplificarea**

Propunerea nu este legată de REFIT.

- **Drepturi fundamentale**

Prezenta propunere nu are nicio consecință asupra protecției drepturilor fundamentale ale cetățenilor.

4. IMPLICAȚIILE BUGETARE

Nu există implicații bugetare.

5. ELEMENTE DIVERSE

- **Planuri de punere în aplicare și măsuri de monitorizare, evaluare și raportare**

Nu se aplică.

- **Documente explicative (pentru directive)**

Nu se aplică.

- **Explicații detaliate cu privire la prevederile specifice ale propunerii**

(f) **Transpunerea bazei pentru stabilirea posibilităților de pescuit pentru 2019 și 2020**

Alocarea posibilităților de pescuit pentru tonul roșu pentru 2018, 2019 și 2020 a fost stabilită în cadrul celei de-a 25-a reuniuni ordinare a ICCAT. Un tabel care include aceste informații a fost introdus ca punctul 5 din Recomandarea 17-07 a ICCAT¹³. Totuși, mai multe PCC și-au exprimat nemulțumirea față de cota care le-a fost alocată și au solicitat să dispună de acces la rezervele nealocate ale ICCAT (și anume, cotele nealocate) și să le utilizeze. În acest scop, cu ocazia reuniunii intersesionale a Grupului 2 al ICCAT, organizată la Madrid în martie 2018, s-a discutat despre eventuala ajustare a cotei de ton roșu pentru 2019 și 2020 prin utilizarea rezervelor nealocate. PCC-urile au convenit în general că ajustarea cotelor ar trebui să abordeze în primul rând nevoile flotelor artizanale din anumite arhipelaguri din Grecia (Insulele Ionice), Spania (Insulele Canare) și Portugalia (Insulele Azore și Madeira). Rezultatul principal al reuniunii a fost creșterea cotei UE pentru 2019, stabilită inițial la 17 536 tone, cu 87 de tone din rezervă pentru a fi utilizată în pescuitul artizanal, adică o cotă totală a UE pentru 2019 de 17 623 de tone. Această cotă este recunoscută în Recomandarea 18-02 și introdusă în dreptul Uniunii prin intermediul Regulamentului (UE) 2019/124 al Consiliului¹⁴ de stabilire a posibilităților de pescuit în rândul statelor membre.

(g) **Competențe de executare**

Normele ICCAT care reglementează pescuitul tonului roșu viu (operațiuni legate de capturare, transfer, transport, plasare în cuști, creștere, recoltare și reportare) sunt foarte dinamice. Noi tehnologii pentru controlarea și gestionarea pescuitului, care trebuie să fie utilizate în mod uniform de către statele membre, sunt în continuă dezvoltare (de exemplu, utilizarea camerelor stereoscopice sau a metodelor alternative). În mod similar, trebuie să se elaboreze și proceduri operaționale acolo unde este necesar, pentru a ajuta statele membre să se conformeze cu normele ICCAT consacrate în prezentul regulament.

Prin urmare, sunt necesare acte de punere în aplicare pentru articolul 7 privind „reportarea” și secțiunile 6 și 7 privind „operațiunile de transfer” și „operațiunile de plasare în cuști”.

(h) **Competențe delegate**

¹³ Recomandarea ICCAT 17-07 de modificare a Recomandării 14-04 privind tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană (în vigoare din iunie 2018).

¹⁴ Regulamentul (UE) 2019/124 al Consiliului din 30 ianuarie 2019 de stabilire, pentru anul 2019, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele de pescuit ale Uniunii, în anumite ape din afara acesteia (JO L 29, 31.1.2019, p. 1).

Articolul 65 din prezentul regulament stabilește o listă detaliată de cazuri în care sunt necesare competențele delegate pentru a aborda schimbările frecvente cu privire la recomandările adoptate de ICCAT. Principalii factori care ar putea explica lista situațiilor în care sunt necesare competențe delegate ar putea fi rezumați după cum urmează:

- SCRS elaborează un proces de evaluare a strategiei de gestionare (MSE) cu scopul de a evalua diferite proceduri de gestionare a pescuitului care sunt fiabile pentru sursele principale de incertitudine în ceea ce privește stocurile de ton roșu. Se preconizează că procesul MSE va furniza în scurt timp proceduri opționale de gestionare (și anume, în 2020-2021). În acest sens, întrucât planul de gestionare a tonului roșu are un obiectiv intermediar de gestionare care ar trebui revizuit de ICCAT începând cu 2020, sunt introduse puteri delegate pentru a transpune rapid planul în dreptul Uniunii;
- Regulamentul (UE) 2016/1627 privind planul de refacere a stocurilor de ton roșu din Oceanul Atlantic nu prevede competențe delegate pentru modificarea planului în concordanță cu deciziile anuale ale ICCAT. Acesta a fost motivul unei situații critice din 2018, când Recomandarea 18-02 nu a putut fi transpusă în ceea ce privește competențele delegate, iar unele state membre au solicitat Comisiei să o pună în aplicare prin actul colegislativ pentru sezonul de pescuit din iunie 2019. Prezentul regulament introduce competențe delegate pentru punerea în aplicare în timp util a modificărilor viitoare ale planului de refacere a stocurilor de ton roșu, punând flota UE într-o situație de concurență echitabilă în raport cu flotele țărilor terțe.

Propunere de

REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1936/2001, (UE) 2017/2107 și (UE) 2019/833 și de abrogare a Regulamentului (UE) 2016/1627

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 43 alineatul (2),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European¹⁵,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară¹⁶,

întrucât:

- (1) Unul dintre obiectivele politicii comune în domeniul pescuitului, astfel cum este stabilit prin Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului¹⁷ este de a garanta o exploatare a resurselor biologice marine care oferă condiții economice, de mediu și sociale durabile.
- (2) Prin Decizia 98/392/CE a Consiliului¹⁸, Uniunea a aprobat Convenția Organizației Națiunilor Unite privind dreptul mării și Acordul privind punerea în aplicare a dispozițiilor Convenției Organizației Națiunilor Unite privind dreptul mării din 10 decembrie 1982 în ceea ce privește conservarea și gestionarea populațiilor transzonale și a stocurilor de pești mari migratori, care conțin principii și norme de conservare și gestionare a resurselor marine vii. În cadrul obligațiilor sale internaționale mai ample, Uniunea participă la eforturile depuse în apele internaționale pentru conservarea stocurilor de pește.
- (3) Uniunea este parte la Convenția internațională pentru conservarea tonului din Oceanul Atlantic¹⁹ („convenția”).

¹⁵ JO C [în prezent nu există niciun raport, p..

¹⁶ Poziția Parlamentului European din [încă neadoptată, încă nepublicată] și Decizia Consiliului din [încă neadoptată, încă nepublicată].

¹⁷ Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind politica comună în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1954/2003 și (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 2371/2002 și (CE) nr. 639/2004 ale Consiliului și a Deciziei 2004/585/CE a Consiliului (JO L 354, 28.12.2013, p. 22).

¹⁸ Decizia Consiliului 98/392/CE din 23 martie 1998 privind încheierea de către Comunitatea Europeană a Convenției Organizației Națiunilor Unite din 10 decembrie 1982 privind dreptul mării și a Acordului din 28 iulie 1994 privind punerea în aplicare a Părții XI din aceasta (JO L 179, 23.6.1998, p. 1).

¹⁹ Convenția internațională pentru conservarea tonului de Atlantic (JO L 162, 18.6.1986, p. 34).

- (4) În cadrul celei de a 21-a reuniuni speciale din 2018, Comisia Internațională pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic („ICCAT”), instituită prin convenție, a adoptat Recomandarea 18-02 privind instituirea unui plan multianual de gestionare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană („planul de gestionare”). Planul de gestionare respectă avizul Comitetului permanent pentru cercetare și statistică („SCRS”) al ICCAT, care prevede că ICCAT ar trebui să instituie un plan multianual de gestionare a stocului în 2018, dat fiind că starea actuală a stocului nu mai pare să necesite măsurile de urgență introduse prin planul de refacere a stocului de ton roșu (instituit prin Recomandarea 17-17 de modificare a Recomandării 14-04).
- (5) Recomandarea 18-02 abrogă Recomandarea 17-07 de modificare a Recomandării 14-04 de instituire a unui plan de redresare pentru tonul roșu, care a fost transpusă în dreptul Uniunii prin Regulamentul 2016/1627²⁰.
- (6) Prezentul regulament ar trebui să transpună, integral sau parțial, după caz, următoarele recomandări ale ICCAT: 06-07²¹, 18-10²², 96-14²³, 13-13²⁴ și 16-15²⁵.
- (7) Poziția Uniunii în cadrul organizațiilor regionale de gestionare a pescuitului trebuie să se bazeze pe cele mai bune avize științifice disponibile, pentru a garanta că gestionarea resurselor piscicole se face în conformitate cu obiectivele politicii comune în domeniul pescuitului, în special cu obiectivul de refacere progresivă și de menținere a populațiilor de stocuri de pește peste nivelurile de biomasă care pot asigura producția maximă durabilă (MSY), cu obiectivul de a oferi condiții pentru un pescuit viabil și competitiv din perspectivă economică și pentru industria de prelucrare și activitățile desfășurate pe uscat legate de pescuit. Potrivit Raportului din 2018²⁶ publicat de SCRS, capturile de ton roșu cu o rată de mortalitate prin pescuit de $F_{0,1}$ sunt în conformitate cu o mortalitate prin pescuit consecventă cu obținerea producției maxime durabile (F_{msy}). Biomasa stocului este considerată a fi la un nivel care asigură randamentul maxim durabil (MSY). $B_{0,1}$ fluctuând de la valori peste acest nivel pentru nivelurile de recrutare medii și mici, la valori peste acest nivel pentru nivelul de recrutare înalt.
- (8) Planul de gestionare ia în considerare caracteristicile specifice ale diverselor tipuri de unelte și tehnici de pescuit. În contextul punerii în aplicare a planului de gestionare, Uniunea și statele membre ar trebui să depună eforturi pentru a promova activitățile de pescuit costier și utilizarea unor unelte și tehnici de pescuit selective și cu impact redus asupra mediului și a unor unelte și tehnici utilizate în cadrul pescuitului tradițional și artizanal, contribuind astfel la asigurarea unui nivel echitabil de trai pentru economiile locale.

²⁰ Regulamentul (UE) 2016/1627 al Parlamentului European și al Consiliului din 14 septembrie 2016 privind un plan multianual de refacere a stocurilor de ton roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 302/2009 al Consiliului (JO L 252, 16.9.2016, p. 1).

²¹ Recomandarea ICCAT privind creșterea tonului roșu.

²² Recomandarea ICCAT privind standardele minime pentru sistemul de monitorizare a navelor în zona Convenției ICCAT.

²³ Recomandare de la ICCAT privind conformitatea activităților de pescuit de ton roșu și pește-spadă din Atlanticul de Nord.

²⁴ Recomandarea ICCAT privind instituirea unui registru ICCAT al navelor cu o lungime totală de 20 de metri sau mai mare autorizate să desfășoare operațiuni în zona Convenției.

²⁵ Recomandarea ICCAT privind transbordarea.

²⁶ Raportul Comitetului permanent pentru cercetare și statistică (SCRS), Madrid 1-5 octombrie 2018.

- (9) Pentru a asigura conformitatea cu politica comună în domeniul pescuitului, au fost adoptate acte legislative la nivelul UE în vederea stabilirii unui sistem de control, inspecție și punere în executare, care include combaterea pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat (INN). În special, Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului²⁷ instituie un sistem al Uniunii de control, inspecție și asigurare a respectării normelor, bazat pe o abordare globală și integrată, astfel încât să se garanteze respectarea tuturor normelor politicii comune în domeniul pescuitului. Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 404/2011 al Comisiei²⁸ stabilește norme detaliate de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1224/2009. Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului²⁹ instituie un sistem comunitar pentru prevenirea, descurajarea și eliminarea pescuitului INN. Aceste regulamente includ deja dispoziții referitoare la licențe și autorizații de pescuit, anumite norme privind sistemele de monitorizare a navelor care acoperă o parte dintre măsurile prevăzute în Recomandarea 18-02 a ICCAT. Prin urmare, nu este necesar ca dispozițiile respective să fie incluse în prezentul regulament.
- (10) Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 introduce noțiunea de dimensiune minimă de referință pentru conservare. Pentru a asigura consecvența, ar trebui ca noțiunea de dimensiune minimă definită de ICCAT să fie implementată în dreptul Uniunii ca dimensiune minimă de referință pentru conservare.
- (11) Conform recomandării 18-02 a ICCAT, trebuie aruncat înapoi în mare tonul roșu care a fost capturat și care este sub dimensiunea minimă de referință a conservării, același lucru este valabil și pentru capturile de ton roșu care depășesc limitele de captură accidentală stabilite în planurile anuale de pescuit. În scopul respectării de către Uniune a obligațiilor internaționale care îi revin în temeiul ICCAT, articolul 4 din Regulamentul delegat (UE) 2015/98 al Comisiei³⁰ prevede derogări de la obligația de debarcare a tonului roșu în conformitate cu articolul 15 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013. Regulamentul delegat (UE) 2015/98 pune în aplicare anumite dispoziții ale Recomandării 18-02 a ICCAT, care stabilește obligația de a arunca înapoi în mare tonul roșu pentru navele care își depășesc cota alocată sau nivelul maxim autorizat de capturi accidentale. Domeniul de aplicare al respectivului regulament delegat include navele implicate în pescuitul de agrement. În consecință,

²⁷ Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 847/96, (CE) nr. 2371/2002, (CE) nr. 811/2004, (CE) nr. 768/2005, (CE) nr. 2115/2005, (CE) nr. 2166/2005, (CE) nr. 388/2006, (CE) nr. 509/2007, (CE) nr. 676/2007, (CE) nr. 1098/2007, (CE) nr. 1300/2008, (CE) nr. 1342/2008 și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 2847/93, (CE) nr. 1627/94 și (CE) nr. 1966/2006 (JO L 343, 22.12.2009, p. 1).

²⁸ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 404/2011 al Comisiei din 8 aprilie 2011 de stabilire a normelor detaliate de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului (JO L 112, 30.4.2011, p. 1).

²⁹ Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului din 29 septembrie 2008 de instituire a unui sistem comunitar pentru prevenirea, descurajarea și eliminarea pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat, de modificare a Regulamentelor (CEE) nr. 2847/93, (CE) nr. 1936/2001 și (CE) nr. 601/2004 și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 1093/94 și (CE) nr. 1447/1999 (JO L 286, 29.10.2008, p. 1).

³⁰ Regulamentul delegat (UE) 2015/98 al Comisiei din 18 noiembrie 2014 privind punerea în aplicare a obligațiilor internaționale ale Uniunii, astfel cum sunt menționate la articolul 15 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului, în cadrul Convenției internaționale pentru conservarea tonului din Oceanul Atlantic și al Convenției privind viitoarea cooperare multilaterală pentru pescuit în Atlanticul de Nord-Vest (JO L 16, 23.1.2015, p. 23).

nu este necesar ca prezentul regulament să reglementeze aceste obligații de aruncare și de eliberare înapoi în mare și nu va aduce atingere dispozițiilor corespunzătoare din Regulamentul delegat (UE) 2015/98,

- (12) Cu ocazia reuniunii anuale din 2018, părțile contractante la convenție au recunoscut nevoia de consolidare a controalelor pentru anumite operațiuni care vizează tonul roșu. În acest sens, cu ocazia reuniunii anuale din 2018, s-a convenit că părțile contractante la convenție responsabile de creștere ar trebui să asigure trasabilitatea integrală a operațiunilor de plasare în cuști și să efectueze controale aleatorii pe baza analizei riscurilor.
- (13) Regulamentul (UE) 640/2010 prevede un document electronic de captură pentru tonul roșu („eBCD”), transpunând Recomandarea 09-11 a ICCAT de modificare a Recomandării 08-12. Recomandările 17-09 și 11-20 privind aplicarea eBCD au fost abrogate recent prin Recomandările 18-12 și 18-13. Prin urmare, Regulamentul (UE) 640/2010 a devenit caduc, iar Comisia intenționează să adopte un nou regulament pentru transpunerea celor mai recente norme ICCAT privind eBCD. Prin urmare, prezentul regulament nu ar trebui să facă trimitere la Regulamentul (UE) 640/2010 ci, în termeni mai generali, la programul de documentare a capturilor recomandat de ICCAT.
- (14) Având în vedere că anumite recomandări ale ICCAT sunt modificate frecvent de către părțile contractante ale ICCAT și pot fi modificate în continuare în viitor, pentru a transpune rapid în dreptul Uniunii viitoarele recomandări ale ICCAT de modificare sau de completare a planului de gestionare al ICCAT, competența de a adopta acte, în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, ar trebui să fie delegată Comisiei, ținând seama de următoarele aspecte: termenele pentru obiectivul mortalității prin pescuit necesare pentru a menține biomasa stocului la un nivel consecvent cu MSY; termenele de raportare a informațiilor, perioadele de timp ale sezoanelor de pescuit; dimensiunile minime de referință pentru conservare; procentele și parametrii, informațiile care trebuie comunicate Comisiei; sarcinile observatorilor naționali și regionali, motivele de refuzare a autorizației de a transfera pește; motivele pentru confiscarea capturilor și pentru ordonarea eliberării peștelui. Este deosebit de important ca, în cursul lucrărilor sale pregătitoare, Comisia să organizeze consultări adecvate, inclusiv la nivel de experți, și ca respectivele consultări să se desfășoare în conformitate cu principiile stabilite în Acordul interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legislație³¹. În special, pentru a se asigura o participare egală la pregătirea actelor delegate, Parlamentul European și Consiliul primesc toate documentele în același timp cu experții din statele membre, iar experții acestor instituții au acces sistematic la reuniunile grupurilor de experți ale Comisiei însărcinate cu pregătirea actelor delegate.
- (15) Comisia, care reprezintă Uniunea în cadrul reuniunilor ICCAT, își exprimă anual acordul cu privire la o serie de recomandări cu caracter pur tehnic ale ICCAT, în special în ceea ce privește limitările capacității, cerințele referitoare la jurnalele de bord, formularele de raport de capturi, transbordarea și declarațiile de transfer, informațiile minime pentru autorizațiile de pescuit, numărul minim de nave de pescuit în raport cu Programul ICCAT de inspecție comună internațională, specificațiile programului de inspecție și de observare, standardele pentru înregistrarea video, protocoalele de eliberare a peștilor, standardele privind tratarea peștilor morți, declarațiile de plasare în cuști sau standardele sistemelor de monitorizare a navelor,

³¹ JO L 123, 12.5.2016, p. 1.

care sunt transpuse în anexele I-XV la prezentul regulament. Comisia ar trebui să dețină competențe de a adopta acte delegate de modificare sau completare a anexelor I-XV, în concordanță cu recomandările modificate sau completate ale ICCAT. Este deosebit de important ca, în cursul lucrărilor sale pregătitoare, Comisia să organizeze consultări adecvate, inclusiv la nivel de experți, și ca respectivele consultări să se desfășoare în conformitate cu principiile stabilite în Acordul interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legiferare³². În special, pentru a se asigura o participare egală la pregătirea actelor delegate, Parlamentul European și Consiliul primesc toate documentele în același timp cu experții din statele membre, iar experții acestor instituții au acces sistematic la reuniunile grupurilor de experți ale Comisiei însărcinate cu pregătirea actelor delegate.

- (16) Recomandările ICCAT care reglementează pescuitul de ton roșu (operațiunile legate de capturare, transfer, transport, plasare în cuști, creștere, recoltare și transport) sunt extrem de dinamice. Noi tehnologii pentru controlarea și gestionarea pescuitului, care trebuie să fie utilizate în mod uniform de către statele membre, sunt în continuă dezvoltare (de exemplu, camere stereoscopice și metode alternative). În mod similar, trebuie să se elaboreze și proceduri operaționale acolo unde este necesar, pentru a ajuta statele membre să se conformeze cu normele ICCAT consacrate în prezentul regulament. În vederea asigurării unor condiții uniforme pentru punerea în aplicare a prezentului regulament, ar trebui conferite competențe de executare Comisiei în ceea ce privește normele detaliate privind reportarea tonului roșu viu, operațiunile de transfer și de plasare în cuști. Respectivetele competențe ar trebui să fie exercitate în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului³³.
- (17) Actele delegate și actele de punere în aplicare prevăzute în prezentul regulament nu trebuie să aducă atingere punerii în aplicare a viitoarelor recomandări ale ICCAT în dreptul Uniunii prin intermediul procedurii legislative ordinare.
- (18) Întrucât prezentul regulament va prevedea un plan nou și cuprinzător de gestionare pentru tonul roșu, dispozițiile privind tonul roșu stabilite în Regulamentele (UE) 2017/2107³⁴ și (UE) 2019/833³⁵ ar trebui să fie eliminate. În ceea ce privește articolul 43 din Regulamentul (UE) 2017/2107, partea corespunzătoare peștelui spadă mediteraneean a fost inclusă în Regulamentul (UE) 2019/1154³⁶. Anumite dispoziții

³² JO L 123, 12.5.2016, p. 1.

³³ Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 februarie 2011 de stabilire a normelor și principiilor generale privind mecanismele de control de către statele membre al exercitării competențelor de executare de către Comisie (JO L 55, 28.2.2011, p. 13).

³⁴ Regulamentul (UE) 2017/2107 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 noiembrie 2017 de stabilire a măsurilor de gestionare, conservare și control aplicabile în zona Convenției Comisiei Internaționale pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic (ICCAT) și de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1936/2001, (CE) nr. 1984/2003 și (CE) nr. 520/2007 ale Consiliului (JO L 315, 30.11.2017, p. 1).

³⁵ Regulamentul (UE) 2019/833 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 mai 2019 de instituire a unor măsuri de conservare și executare care se aplică în zona de reglementare a Organizației de Pescuit în Atlanticul de Nord-Vest, de modificare a Regulamentului (UE) 2016/1627 și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 2115/2005 și (CE) nr. 1386/2007 ale Consiliului (JO L 141 28.5.2019, p. 1).

³⁶ Regulamentul (UE) 2019/1154 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 iunie 2019 privind un plan multianual de refacere a stocurilor de pește-spadă din Marea Mediterană și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1967/2006 al Consiliului și a Regulamentului (UE) 2017/2107 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 188, 12.7.2019, p. 1).

ale Regulamentului (CE) nr. 1936/2001³⁷ trebuie, de asemenea, eliminate. Prin urmare, Regulamentul (UE) 2017/2107, Regulamentul (CE) nr. 1936/2001 și Regulamentul (UE) 2019/833 trebuie modificate în consecință.

- (19) Recomandarea 18-02 a ICCAT a abrogat Recomandarea 17-07, întrucât starea stocului nu mai necesită măsurile de urgență prevăzute în planul de refacere a stocului de ton roșu instituit prin recomandarea respectivă. Prin urmare, Regulamentul (UE) 2016/1627, care a instituit planul de refacere, ar trebui să fie abrogat,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

CAPITOLUL I

DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 1

Obiect

Prezentul regulament stabilește normele generale pentru punerea în aplicare uniformă și eficientă de către Uniune a planului multianual de gestionare pentru tonul roșu (*Thunnus thynnus*) din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană, astfel cum a fost adoptat de Comisia Internațională pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic („ICCAT”).

Articolul 2

Domeniu de aplicare

Prezentul regulament se aplică:

- (a) navelor de pescuit ale Uniunii și navelor Uniunii implicate în activități de pescuit recreativ și care:
 - capturează ton roșu în zona reglementată de convenție; și
 - transbordează sau transportă la bord, inclusiv în afara zonei reglementate de convenție, ton roșu capturat în zona reglementată de convenție;
- (b) fermelor piscicole din Uniune;
- (c) navelor de pescuit ale țărilor terțe și navelor țărilor terțe care practică pescuitul recreativ, care operează în apele Uniunii și capturează ton roșu în zona reglementată de convenție;
- (d) navelor din țări terțe care sunt inspectate în porturi din statele membre și care au la bord ton roșu capturat în zona reglementată de convenție sau produse din pește provenite de la tonul roșu capturat în zona reglementată de convenție care nu au fost debarcate sau transbordate anterior în porturi.

Articolul 3

Obiectiv

Obiectivul prezentului regulament este menținerea unei biomase a tonului roșu peste nivelurile care pot asigura producția maximă durabilă.

³⁷ Regulamentul (CE) nr. 1936/2001 al Consiliului din 27 septembrie 2001 de stabilire a unor măsuri de control aplicabile pescuitului pentru anumite stocuri de pești mari migratori (JO L 263, 3.10.2001, p. 1).

Articolul 4
Relația cu alte acte legislative ale Uniunii

Cu excepția cazului în care prezentul regulament prevede altfel, dispozițiile prezentului regulament se aplică fără a aduce atingere altor acte ale Uniunii care reglementează sectorul pescuitului, în special:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului³⁸ de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului;
- (2) Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului³⁹ de instituire a unui sistem comunitar pentru prevenirea, descurajarea și eliminarea pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat;
- (3) Regulamentul (UE) 2017/2403⁴⁰ al Parlamentului European și al Consiliului privind gestionarea sustenabilă a flotelor de pescuit externe;
- (4) Regulamentul (UE) 2017/2107⁴¹ al Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a unor măsuri de gestionare, conservare și control aplicabile în zona Convenției Comisiei Internaționale pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic (ICCAT).

Articolul 5
Definiții

În sensul prezentului regulament, se aplică următoarele definiții:

- (5) „ICCAT” înseamnă Comisia Internațională pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic;
- (6) „convenția” înseamnă Convenția internațională pentru conservarea tonului din Oceanul Atlantic⁴²;
- (7) „navă de pescuit” înseamnă orice navă cu motor utilizată în scopul exploatarei comerciale a resurselor de ton roșu, inclusiv navele de capturare, navele de prelucrare a peștelui, navele de sprijin, remorcherele, navele implicate în operațiuni de transbordare și navele de transport echipate pentru transportul produselor din ton, precum și navele auxiliare, cu excepția portcontainerelor;
- (8) „ton roșu viu” înseamnă tonul roșu care este păstrat viu o anumită perioadă de timp într-o capcană pentru ton sau care este transferat viu într-o fermă piscicolă, plasat în cuști, crescut și apoi recoltat sau eliberat;
- (9) „SCRS” înseamnă Comitetul permanent pentru cercetare și statistică al ICCAT;
- (10) „pescuit recreativ” înseamnă activități necomerciale de pescuit care exploatează resursele biologice marine în scop recreativ, turistic sau sportiv;
- (11) „remorcher” înseamnă orice navă utilizată pentru tractarea cuștilor;

³⁸ JO L 343, 22.12.2009, p. 1.

³⁹ JO L 286, 29.10.2008, p. 1.

⁴⁰ JO L 347, 28.12.2017, p. 81.

⁴¹ JO L 315, 30.11.2017, p. 1.

⁴² Convenția internațională pentru conservarea tonului de Atlantic (JO L 162, 18.6.1986, p. 34).

- (12) „navă de prelucrare” înseamnă o navă la bordul căreia produsele pescărești sunt supuse, înainte de ambalare, unuia sau mai multora dintre următoarele procese: filetare sau tranșare, congelare și/sau prelucrare;
- (13) „navă auxiliară” înseamnă orice navă utilizată pentru transportul tonului roșu mort (neprelucrat) dintr-o cușcă de transport/creștere, dintr-o navă de pescuit cu plasă-pungă sau dintr-o capcană către un port desemnat și/sau către o navă de prelucrare;
- (14) „capcană” înseamnă o unealtă staționară fixată de substrat, care conține, de obicei, o plasă de ghidaj care dirijează tonul roșu într-un spațiu delimitat sau într-o serie de spații delimitate unde este păstrat înainte de recoltare sau de creștere;
- (15) „plase pungă” înseamnă orice setcă înconjurătoare ale cărei capete inferioare sunt reunite cu ajutorul unui cablu de strângere petrecut printr-o serie de inele dispuse de-a lungul cablului de ancorare, care permite strângerea plasei sub forma unei pungi și închiderea acesteia;
- (16) „plasare în cuști” înseamnă transferul tonului roșu viu în ferme piscicole și hrănirea acestuia în scopul îngrășării și al măririi biomasei totale;
- (17) „navă de capturare” înseamnă o navă utilizată în scopul capturării comerciale a resurselor de ton roșu;
- (18) „fermă piscicolă” înseamnă o zonă marină delimitată clar prin coordonate geografice, utilizată pentru îngrășarea sau creșterea tonului roșu capturat cu ajutorul capcanelor și/sau al navelor de pescuit cu plasă-pungă. Fermele piscicole ar putea avea mai multe spații de creștere, toate fiind delimitate prin coordonate geografice, cu o definire clară a longitudinii și latitudinii pentru fiecare punct al poligonului;
- (19) „creștere” sau „îngrășare” înseamnă plasarea tonului roșu în cuști în cadrul unor ferme piscicole și hrănirea acestuia în scopul îngrășării și al măririi biomasei totale;
- (20) „recoltare” înseamnă uciderea tonului roșu în ferme piscicole sau capcane;
- (21) „cameră stereoscopică” înseamnă o cameră cu două sau mai multe obiective, fiecare obiectiv având un senzor de imagine separat sau un cadru de peliculă separat, care permite înregistrarea de imagini tridimensionale în scopul măsurării lungimii peștelui;
- (22) „navă costieră artizanală” este o navă de capturare cu cel puțin trei din cele cinci caracteristici de mai jos:
- (a) lungime totală < 12m;
 - (b) nava pescuiește exclusiv în apele aflate sub jurisdicția statului membru de pavilion;
 - (c) campaniile de pescuit au o durată mai mică de 24 de ore;
 - (d) numărul maxim al membrilor echipajului este stabilit la patru persoane; sau
 - (e) nava pescuiește utilizând tehnici selective și cu un impact redus asupra mediului;
- (23) „operațiune comună de pescuit” înseamnă orice operațiune desfășurată între două sau mai multe nave cu plasă-pungă, în cadrul căreia captura unei nave cu plasă-pungă se atribuie uneia sau mai multor alte nave cu plasă-pungă conform unei chei de repartizare convenite în prealabil;

- (24) „pescuit activ” înseamnă, în cazul oricărei nave de capturare, faptul că aceasta vizează tonul roșu în cursul unui anumit sezon de pescuit;
- (25) „BCD” înseamnă un document privind capturile de ton roșu;
- (26) „eBCD” înseamnă un document electronic privind capturile de ton roșu;
- (27) „zona reglementată de convenție” înseamnă zona geografică definită în articolul 1 din convenție;
- (28) „transbordare” înseamnă descărcarea cantității totale sau a unei cantități oarecare de produse pescărești aflate la bordul unei nave de pescuit pe o altă navă de pescuit. Totuși, descărcarea de ton roșu mort din plasa-pungă, din capcană sau de pe remorcher pe o navă auxiliară nu se consideră transbordare;
- (29) „transfer de control” înseamnă orice transfer suplimentar care este efectuat la cererea operatorilor navelor de pescuit/fermelor sau a autorităților de control în scopul de a se verifica numărul de pești transferați;
- (30) „cameră de control” înseamnă o cameră stereoscopică și/sau o cameră obișnuită de luat vederi care este utilizată la efectuarea controalelor prevăzute în prezentul regulament;
- (31) „PCC” înseamnă o parte contractantă la convenție și o parte, entitate sau entitate de pescuit necontractantă colaboratoare;
- (32) „navă de pescuit pelagic de mari dimensiuni cu paragate” înseamnă o navă de pescuit pelagic cu paragate cu o lungime totală de peste 24 de metri;
- (33) „transfer” înseamnă orice transfer:
- (a) de ton roșu viu din plasa navei de capturare în cușca de transport;
 - (b) de ton roșu viu din cușca de transport într-o altă cușcă de transport;
 - (c) al cuștii cu ton roșu viu de pe un remorcher pe un alt remorcher;
 - (d) de ton roșu viu dintr-o fermă piscicolă în alta sau între diferite cuști din cadrul aceleiași ferme;
 - (e) de ton roșu viu din capcană în cușca de transport independent de prezența unui remorcher;
- (34) „operator” înseamnă persoana fizică sau juridică ce operează sau deține o întreprindere care desfășoară oricare dintre activitățile legate de oricare dintre etapele lanțurilor de producție, prelucrare, comercializare, distribuție și vânzare cu amănuntul a produselor pescărești și de acvacultură;
- (35) „grupă de unelte” înseamnă un grup de nave de pescuit care utilizează aceleași unelte, pentru care a fost alocată o cotă de grup;
- (36) „efort de pescuit” înseamnă produsul capacității și al activității unei nave de pescuit de a măsura intensitatea operațiunilor de pescuit. Această măsurare variază de la o unealtă la alta. Pentru pescuitul cu paragate, se măsoară în numărul de cârlige sau în numărul de ore de utilizare a cârligelor. Pentru navele de pescuit cu plasă-pungă, se măsoară în numărul de zile petrecute pe ambarcațiune (timpul de pescuit și timpul de căutare);
- (37) „statul membru responsabil” înseamnă statul membru de pavilion sau statul membru sub jurisdicția căruia se află ferma piscicolă sau capcana în cauză.

CAPITOLUL II

MĂSURI DE GESTIONARE

Articolul 6

Condiții aferente măsurilor de gestionare a pescuitului

- (1) Fiecare stat membru ia măsurile necesare pentru a se asigura că efortul de pescuit al navelor sale de capturare și al capcanelor sale este proporțional cu posibilitățile de pescuit de ton roșu de care dispune statul membru respectiv în Oceanul Atlantic de Est și în Marea Mediterană. Măsurile adoptate de statele membre includ stabilirea cotelor individuale pentru navele lor de pescuit cu o lungime de peste 24 de metri incluse în lista navelor autorizate menționată la articolul 25.
- (2) Statele membre obligă navele de capturare să se îndrepte imediat către un port indicat de acestea în cazul în care cota individuală este considerată a fi epuizată, în conformitate cu articolul 35 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009.
- (3) Operațiunile de navlosire nu sunt permise pentru pescuitul tonului roșu.

Articolul 7

Reportarea tonului roșu viu nerecoltat

- (1) Nu este permisă reportarea cotelor neutilizate de ton roșu viu nerecoltat.
- (2) Prin derogare de la alineatul (1), recoltarea tonului roșu viu nerecoltat poate fi permisă în cazul în care Comisia instituie un sistem consolidat de control și îl raportează Secretariatului ICCAT. Sistemul respectiv face parte din planul de inspecție al statului membru menționat la articolul 13 și include cel puțin măsurile stabilite la articolul 26 alineatul (3) și la articolul 52.
- (3) Înainte de începerea unui sezon de pescuit, statele membre responsabile de fermele piscicole efectuează o evaluare aprofundată a tuturor cantităților de ton roșu viu reportate după recoltarea generală din fermele aflate sub jurisdicția lor. În acest scop, toate cantitățile de ton roșu viu reportate în anul de capturare care fac obiectul recoltării generale în fermele piscicole sunt transferate în alte cuști prin utilizarea unor sisteme cu camere stereoscopice sau a unor metode alternative, cu condiția să garanteze același nivel de precizie și acuratețe, în conformitate cu articolul 50. Trasabilitatea documentată integral va fi asigurată în orice moment. Reportarea tonului roșu din anii care nu au făcut obiectul recoltei trebuie să fie controlat anual folosind aceeași procedură de eșantionare pe baza evaluării riscurilor.
- (4) Comisia poate adopta acte de punere în aplicare care stabilesc normele de instituire a unui sistem consolidat de control pentru reportarea cantităților de ton roșu viu. Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 67.

Articolul 8

Transferuri de cote

- (1) Transferurile de cote dintre Uniune și alte PCC se realizează doar cu autorizația prealabilă a statelor membre și/sau a PCC în cauză. Comisia notifică Secretariatul ICCAT cu 48 de ore înainte de transferarea cotelor.

- (2) Transferul de cote în cadrul grupelor de unelte, al cotelor pentru capturile accidentale și al cotelor individuale de pescuit pentru fiecare stat membru este permis, cu condiția ca statul (statele) membru (membre) vizat (vizate) să informeze în prealabil Comisia cu privire la aceste transferuri, astfel încât Comisia să poată informa Secretariatul ICCAT înainte de intrarea în vigoare a transferului.

Articolul 9

Deducerea cotelor în cazul cantităților pescuite în exces

- (3) Dacă statele membre depășesc cotele care le-au fost alocate, iar această situație nu poate fi remediată prin schimbul de cote în temeiul articolului 16 alineatul (8) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, se aplică articolele 37 și 105 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009.

Articolul 10

Planurile anuale de pescuit

- (1) Fiecare stat membru căruia i-a fost alocată o cotă de pescuit pentru tonul roșu stabilește un plan anual de pescuit. Planul conține, cel puțin, următoarele elemente:
- (a) cotele alocate fiecărei grupe de unelte, inclusiv cotele pentru capturile accidentale;
 - (b) după caz, metoda utilizată pentru alocarea și gestionarea cotelor;
 - (c) măsurile pentru asigurarea respectării cotelor individuale;
 - (d) sezoanele de pescuit deschise pentru fiecare categorie de unelte;
 - (e) informații privind porturile desemnate;
 - (f) normele privind capturile accidentale; și
 - (g) numărul de nave, altele decât traulerele de fund, cu o lungime de peste 24 de metri, și navele de pescuit cu plasă-pungă care sunt autorizate să efectueze operațiuni pentru tonul roșu în Oceanul Atlantic de Est și în Marea Mediterană.
- (2) Statele membre pot alocă cote sectoriale navelor costiere artizanale autorizate să pescuiască ton roșu și includ această alocare în planurile lor anuale de pescuit. Acestea includ, de asemenea, în planurile lor de monitorizare, control și inspecție măsuri suplimentare pentru a monitoriza îndeaproape utilizarea cotelor de către flota respectivă. Statele membre pot autoriza un număr diferit de nave să utilizeze pe deplin posibilitățile lor de pescuit, utilizând parametrii menționați la alineatul (1).
- (3) Portugalia și Spania pot alocă cote sectoriale pentru navele de pescuit cu momelă care operează în apele Uniunii și în arhipelagurile insulelor Azore, Madeira și Canare. Cota sectorială este inclusă în planurile lor anuale de pescuit, iar măsurile suplimentare de monitorizare a utilizării acesteia sunt definite clar în planurile lor anuale de monitorizare, control și inspecție.
- (4) Atunci când statele membre alocă cote sectoriale în conformitate cu alineatele (2) sau (3), nu se aplică cerința privind cota minimă de 5 tone prevăzută în actul Uniunii aflat în vigoare pentru alocările posibilităților de pescuit.
- (5) Orice modificare a planului anual de pescuit este transmisă de către statul membru vizat Comisiei, cu cel puțin trei zile lucrătoare înainte de începerea activității de pescuit vizate de modificare. Comisia informează secretariatul ICCAT cu privire la

modificare cu cel puțin o zi lucrătoare înainte de începerea activității de pescuit vizate de modificare.

Articolul 11

Alocarea posibilităților de pescuit

În conformitate cu articolul 17 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, în momentul alocării posibilităților de pescuit de care dispun, statele membre utilizează criterii transparente și obiective, inclusiv criterii de mediu, sociale și economice și, de asemenea, fac eforturi pentru a asigura o distribuție echitabilă a cotelor naționale între diferitele segmente de flotă, ținând seama în special de pescuitul tradițional și artizanal și pentru a oferi stimulente pentru navele de pescuit din Uniune care utilizează unelte de pescuit selective sau tehnici de pescuit cu impact redus asupra mediului.

Articolul 12

Planurile de gestionare a capacității de pescuit

Fiecare stat membru căruia i-a fost alocată o cotă de ton roșu stabilește un plan anual de gestionare a capacității de pescuit. În acel plan, statele membre își adaptează numărul de nave de pescuit astfel încât să se asigure că capacitatea de pescuit corespunde posibilităților de pescuit alocate navelor de capturare în perioada de timp relevantă. Statele membre își adaptează capacitatea de pescuit utilizând parametrii definiți în actul Uniunii în vigoare pentru alocările posibilităților de pescuit. Adaptarea capacității de pescuit pentru navele de pescuit cu plasă-pungă este limitată la o variație maximă de 20 % față de valoarea de referință a capacității de pescuit din 2018.

Articolul 13

Planurile anuale de inspecție

Fiecare stat membru căruia i-a fost alocată o cotă de ton roșu stabilește un plan anual de inspecție în vederea asigurării conformității cu prezentul regulament. Statele membre înaintează Comisiei planurile lor. Planurile respective se întocmesc în conformitate cu:

- (a) obiectivele, prioritățile și procedurile, precum și criteriile pentru activitățile de inspecție, care sunt stabilite în programul specific de control și inspecție având ca obiect tonul roșu, instituit în temeiul articolului 95 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009;
- (b) programul național de acțiuni de control pentru tonul roșu, instituit în temeiul articolului 46 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009.

Articolul 14

Planurile anuale de gestionare a activității de creștere

- (1) Fiecare stat membru căruia i-a fost alocată o cotă de ton roșu instituie un plan anual de gestionare a activității de creștere.
- (2) În planul anual de gestionare a activității de creștere, fiecare stat membru se asigură că capacitatea totală de intrare și capacitatea totală de creștere corespund cu cantitatea estimată de ton roșu disponibilă pentru creștere.
- (3) Statele membre își limitează capacitatea de creștere totală pentru tonul roșu în funcție de capacitatea totală de creștere înregistrată în „registru instalajilor de creștere a

tonului roșu” al ICCAT sau de capacitatea care a fost autorizată și declarată la ICCAT în 2018.

- (4) În ceea ce privește tonul roșu capturat în sălbăticie, volumul maxim al intrărilor în fermele piscicole ale unui stat membru este limitat la nivelul cantităților de intrare înregistrate la ICCAT în „registru instalărilor de creștere a tonului roșu” de fermele piscicole ale respectivului stat membru în anii 2005, 2006, 2007 sau 2008.
- (5) În cazul în care un stat membru trebuie să majoreze volumul maxim al intrărilor de ton sălbatic capturat în una sau mai multe ferme piscicole de ton aflate sub pavilionul acestora, această majorare este proporțională cu posibilitățile de pescuit alocate statului membru respectiv, inclusiv importurile de ton roșu viu.
- (6) Statele membre responsabile de fermele piscicole se asigură că oamenilor de știință însărcinați de către SCRS pentru testele de identificare a ratelor de creștere în timpul perioadei de îngrășare li se asigură accesul în fermele piscicole și asistență pentru efectuarea sarcinilor lor.

Articolul 15

Transmiterea planurilor anuale

- (1) Până la data de 31 ianuarie a fiecărui an, fiecare stat membru căruia i-a fost alocată o cotă de ton roșu transmite Comisiei următoarele planuri:
 - (a) planul anual de pescuit pentru navele de capturare și capcanele care pescuiesc ton roșu în Oceanul Atlantic de Est și în Marea Mediterană, instituit în conformitate cu articolul 10;
 - (b) planul anual de gestionare a capacității de pescuit, instituit în conformitate cu articolul 12;
 - (c) planul anual de inspecție, instituit în conformitate cu articolul 13; și
 - (d) planul anual de gestionare a activității de creștere, instituit în conformitate cu articolul 14.
- (2) Comisia compilează planurile menționate la alineatul (1) și le utilizează pentru instituirea planului anual al Uniunii. Comisia transmite planul Uniunii Secretariatului ICCAT până la data de 15 februarie a fiecărui an, pentru a fi discutat și aprobat de ICCAT.
- (3) În cazul în care un stat membru nu transmite Comisiei oricare dintre planurile menționate la alineatul (1) în termenul prevăzut sau în cazul în care Comisia identifică un caz de neconformare gravă cu dispozițiile prezentului regulament, astfel cum s-a stabilit în rapoartele finale de inspecție, aceasta poate decide să nu aprobe planurile depuse și să transmită Secretariatului ICCAT planul Uniunii fără să includă planurile statelor membre vizate.

CAPITOLUL III

MĂSURI TEHNICE

Articolul 16

Sezoanele de pescuit

- (1) În perioada cuprinsă între 26 mai și 1 iulie, se permite pescuitul de ton roșu cu plasă-pungă în Oceanul Atlantic de Est și în Marea Mediterană.

- (2) Prin derogare de la alineatul (1), Croația poate solicita în planurile sale anuale de pescuit, astfel cum se menționează la articolul 10, ca navelor de pescuit cu plasă-pungă aflate sub pavilionul său să li se permită să pescuiască, până la 15 iulie, ton roșu în Marea Adriatică în scopul creșterii (zona de pescuit 37.2.1 a FAO).
- (3) Prin derogare de la alineatul (1), în cazul în care un stat membru demonstrează că, din cauza vântului cu putere de minimum 4 pe scara Beaufort, unele dintre navele sale de pescuit cu plasă-pungă care pescuiesc ton roșu în Oceanul Atlantic de Est și în Marea Mediterană nu au fost în măsură să își utilizeze zilele de pescuit normale, în cursul unui an, statul membru respectiv poate reporta un număr maxim de 10 zile pierdute până la 11 iulie în anul respectiv pentru navele vizate. Lipsa de activitate a navelor vizate și, în cazul unei operațiuni comune de pescuit, a tuturor navelor implicate, este justificată în mod corespunzător prin rapoarte meteorologice și prin pozițiile înregistrate în VMS.
- (4) Pescuitul tonului roșu este permis în Oceanul Atlantic de Est și Marea Mediterană pentru navele cu paragate pelagice de mari dimensiuni în perioada cuprinsă între 1 ianuarie și 31 mai.
- (5) Statele membre instituie sezoane de pescuit pentru flotele lor, altele decât navele cu plase-pungă și navele cu paragate pelagice de mari dimensiuni, în cadrul planurilor lor anuale de pescuit.

Articolul 17

Obligația de debarcare

Dispozițiile prezentului capitol nu aduc atingere articolului 15 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 și niciunei derogări aplicabile acestuia.

Articolul 18

Dimensiunea minimă de referință pentru conservare

- (1) Este interzisă capturarea, reținerea la bord, transbordarea, transferul, terenul, transportul, depozitarea, vânzarea, afișarea sau oferirea spre vânzare a tonului roșu, inclusiv atunci când este prins ca și captură accidentală sau în cadrul pescuitului recreativ, a tonului roșu cu o greutate mai mică de 30 kg sau cu lungimea la furcă mai mică de 115 cm
- (2) Prin derogare de la alineatul (1), în cazul următoarelor activități de pescuit se aplică o dimensiune minimă de referință pentru conservare a tonului roșu de 8 kg sau de 75 cm lungime la furcă:
 - (a) tonul roșu capturat în Oceanul Atlantic de Est cu ajutorul navelor de pescuit cu platformă și paragate și al navelor de pescuit cu undițe tractate;
 - (b) tonul roșu capturat în Marea Mediterană de către flota de nave costiere artisanale care pescuiesc pește proaspăt cu ajutorul navelor de pescuit cu platforme și paragate, al navelor cu paragate și al navelor cu undițe de mână; și
 - (c) tonul roșu capturat în Marea Adriatică de către nave aflate sub pavilionul Croației în scopul creșterii.
- (3) Condițiile specifice pentru derogarea menționată la alineatul (2) sunt prevăzute în anexa I.

- (4) Statele membre emit o autorizație de pescuit pentru navele care pescuiesc în temeiul derogărilor menționate la alineatele (2) și (3) din anexa I. Navele respective sunt înscrise în lista navelor de capturare menționată la articolul 25.
- (5) Peștii sub dimensiunile minime de referință stabilite în prezentul articol care sunt aruncați înapoi în mare morți sunt incluși în cota statului membru.

Articolul 19

Capturile accidentale sub dimensiunea minimă de referință

- (1) Prin derogare de la articolul 18 alineatul (1), toate navele de capturare și capcanele care pescuiesc activ ton roșu au dreptul la capturi accidentale de maximum 5 % pentru tonul roșu cu o greutate cuprinsă între 8 și 30 kg sau, alternativ, cu o lungime la furcă cuprinsă între 75 și 115 cm.
- (2) Procentajul de 5 % menționat la alineatul (1) se calculează pe baza capturilor totale de ton roșu păstrate la bordul unei nave sau în capcană, în orice moment după fiecare operațiune de pescuit.
- (3) Capturile accidentale se deduc din cota statului membru de care aparține nava de capturare sau capcana.
- (4) Capturile accidentale de ton roșu sub dimensiunea minimă de referință se supun articolelor 30, 32, 33 și 34.

Articolul 20

Capturile accidentale

- (1) Fiecare stat membru adoptă dispoziții privind includerea capturilor accidentale de ton roșu în cadrul cotei sale și informează Comisia în legătură cu acestea în momentul transmiterii planului de pescuit.
- (2) Nivelul capturilor accidentale, care nu depășește 20 % din capturile totale aflate la bord la sfârșitul fiecărei campanii de pescuit, precum și metodologia utilizată pentru calcularea respectivelor capturi accidentale în raport cu capturile totale de la bord, sunt definite clar în planul anual de pescuit menționat la articolul 10. Procentajul de capturi accidentale poate fi calculat în greutate sau în număr de exemplare. Calcularea în număr de exemplare se aplică numai în cazul tonului și al speciilor asemănătoare gestionate de ICCAT. Rata de capturi accidentale autorizate pentru flota de nave costiere artizanale poate fi calculată pe o bază anuală.
- (3) Toate capturile accidentale de ton roșu mort, reținute la bord sau aruncate înapoi în mare, se scad din cota alocată statului membru de pavilion și se înregistrează și raportează Comisiei, în conformitate cu articolele 30 și 31.
- (4) În cazul statelor membre cărora nu le-a fost alocată o cotă de ton roșu, capturile accidentale în cauză se deduc din cota specifică de capturi accidentale de ton roșu de la nivelul Uniunii, stabilită în conformitate cu articolul 43 alineatul (3) din Tratat și cu articolul 16 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013.
- (5) În cazul în care cota totală alocată statului membru a fost epuizată, nu se mai permit capturi de ton roșu, iar statele membre iau măsurile necesare pentru a asigura eliberarea tonului roșu capturat sub formă de capturi accidentale. În acest caz, prelucrarea și comercializarea tonului roșu mort sunt interzise și toate capturile sunt înregistrate. Statele membre transmit anual Comisiei informații privind aceste

cantități capturi accidentale de ton roșu mort, iar Comisia transmite respectivele informații secretariatului ICCAT.

- (6) Navele care nu pescuiesc activ ton roșu separă în mod clar orice eventuală cantitate de ton roșu păstrat la bord de alte specii, pentru a permite autorităților de control să monitorizeze respectarea prezentului articol. Aceste capturi accidentale pot fi comercializate în măsura în care acestea sunt însoțite de eBCD.

Articolul 21

Utilizarea de mijloace aeriene

Se interzice utilizarea oricărui mijloc aerian, cum ar fi aeronavele, elicopterele sau orice tip de vehicul aerian fără pilot, pentru căutarea de ton roșu.

CAPITOLUL IV PESCUITUL RECREATIV

Articolul 22

Cota specifică pentru activitățile de pescuit recreativ

- (1) Fiecare stat membru căruia i-a fost alocată o cotă de ton roșu reglementează pescuitul recreativ prin alocarea unei cote specifice pentru activitatea de pescuit respectivă. Eventualele cantități de ton roșu mort sunt luate în considerare în această alocare, inclusiv în cadrul capturării urmate de eliberare. Statele membre informează Comisia cu privire la cota alocată pescuitului recreativ atunci când își transmit planurile de pescuit.
- (2) Capturile de ton roșu mort se raportează și sunt incluse în cota statului membru.

Articolul 23

Condițiile specifice pentru pescuitul recreativ

- (1) Fiecare stat membru căruia i-a fost alocată o cotă de ton roșu reglementează pescuitul recreativ eliberând navelor autorizații de pescuit recreativ. La cererea Comisiei, statele membre pun la dispoziție lista navelor de agrement cărora li s-a acordat o autorizație de pescuit. Lista include următoarele informații:
 - (a) numele navei;
 - (b) numărul de registru;
 - (c) numărul din registrul ICCAT (dacă este cazul);
 - (d) orice nume anterior; și
 - (e) numele și adresa armatorului (armatorilor) și operatorului (operatorilor).
- (2) În cadrul pescuitului recreativ se interzice capturarea, păstrarea la bord, transbordarea sau debarcarea a mai mult de un ton roșu pe navă și pe zi.
- (3) Se interzice comercializarea tonului roșu capturat în cursul pescuitului recreativ.
- (4) Fiecare stat membru înregistrează datele privind capturile, inclusiv greutatea și lungimea fiecărui ton roșu capturat în activități de pescuit recreativ, și transmite Comisiei datele pentru anul precedent până la data de 30 iunie a fiecărui an. Comisia transmite apoi aceste informații Secretariatului ICCAT.

- (5) Fiecare stat membru ia măsurile necesare pentru a asigura, în cea mai mare măsură posibilă, eliberarea tonului roșu și în special a puietului, capturat viu în cadrul pescuitului recreativ. Tonul roșu debarcat este întreg, fără branhii și/sau eviscerat.

Articolul 24

Capturarea, marcarea și eliberarea

- (1) Prin derogare de la articolul 22 alineatul (1), statele membre care autorizează pescuitului de tipul „capturare urmată de eliberare” în Oceanul Atlantic de Nord-Est, efectuat exclusiv de către nave de agrement, pot permite unui număr limitat de nave să vizeze pescuitul de ton roșu cu scopul „capturării, marcării și eliberării”, fără a fi necesar să le aloce o cotă specifică. Aceste nave operează în contextul unui proiect științific al unui institut de cercetare integrat într-un program de cercetare științifică. Rezultatele proiectului sunt comunicate autorităților relevante din statul membru de pavilion.
- (2) Nu se consideră că navele care efectuează activități de cercetare în cadrul programului de cercetare al ICCAT privind tonul roșu efectuează activități de „capturare, marcarea și eliberare”, astfel cum sunt menționate la alineatul (1).
- (3) Statele membre care autorizează activități de „capturare, marcarea și eliberare”:
- (a) transmit descrierea acestor activități și măsurile aplicabile acestora ca parte integrantă din planurile lor de pescuit și inspecție menționate la articolele 11 și 14;
 - (b) monitorizează îndeaproape navele în cauză pentru a se asigura că respectă dispozițiile prezentului regulament;
 - (c) se asigură că operațiunile de marcarea și eliberare sunt efectuate de personal instruit pentru a asigura o rată ridicată de supraviețuire a exemplarelor; și
 - (d) transmit anual un raport Comisiei cu privire la activitățile științifice efectuate, cu cel puțin 50 de zile înainte de reuniunea SCRS din anul următor. Comisia transmite raportul ICCAT cu 60 de zile înainte de reuniunea SCRS din anul următor.
- (4) Orice ton roșu care moare în timpul activităților de „capturare, marcarea și eliberare” se raportează și este dedus din cota statului membru de pavilion.

CAPITOLUL V MĂSURI DE CONTROL

SECȚIUNEA I

LISTELE ȘI REGISTRELE NAVELOR ȘI CAPCANELOR

Articolul 25

Listele și registrele navelor

- (1) Statele membre transmit în fiecare an Comisiei, pe cale electronică, cu o lună înainte de începutul perioadei de autorizare, următoarele liste cu nave în formatul stabilit în

cea mai recentă versiune a Orientărilor ICCAT⁴³ pentru prezentarea datelor și a informațiilor:

- (a) o listă cu toate navele de pescuit autorizate să pescuiască în mod activ ton roșu; și
- (b) o listă cu toate celelalte nave de pescuit utilizate în scopul exploataării comerciale a resurselor de ton roșu.

Comisia trimite aceste informații Secretariatului ICCAT cu 15 zile înainte de începutul activității de pescuit, astfel încât navele respective să poată fi înscrise în registrul ICCAT al navelor autorizate și, dacă este cazul, în registrul ICCAT al navelor cu o lungime totală de minimum 20 de metri autorizate să opereze în zona reglementată de convenție.

- (2) În cursul unui an calendaristic, o navă de pescuit poate fi înscrisă pe ambele liste menționate la alineatul (1), condiția fiind să nu fie înscrisă pe ambele liste în același timp.
- (3) Informațiile cu privire la navele menționate la alineatul (1) literele (a) și (b) conțin numele navei și numărul din registrul flotei de pescuit a Uniunii (CFR), astfel cum este definit în anexa I la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 2017/218 al Comisiei⁴⁴.
- (4) Comisia nu acceptă nicio transmitere retroactivă.
- (5) Nu se acceptă modificarea ulterioară a listelor menționate la alineatele (1) și (3) în cursul unui an calendaristic decât în cazul în care nava de pescuit notificată este împiedicată să participe la activitățile de pescuit din motive operaționale legitime sau din motive de forță majoră. În astfel de circumstanțe, statul membru în cauză informează de îndată Comisia, furnizând:
 - (a) detaliile complete ale navei (navelor) de pescuit care urmează să înlocuiască nava de pescuit respectivă; și
 - (b) o expunere completă a motivului care stă la baza înlocuirii și toate documentele sau referințele justificative relevante.
- (6) Comisia modifică, dacă este necesar, pe tot parcursul anului, informațiile cu privire la navele menționate la alineatul (1), prin furnizarea unor informații actualizate Secretariatului ICCAT, în conformitate cu articolul 7 alineatul (6) din Regulamentul (UE) nr. 2017/2403.

Articolul 26

Autorizațiile de pescuit pentru nave

- (1) Statele membre emit autorizații de pescuit navelor incluse pe una dintre listele descrise la articolul 25 alineatele (1) și (5). Autorizațiile de pescuit conțin cel puțin informațiile prevăzute în anexa VII și sunt emise în formatul stabilit în anexa respectivă. Statele membre se asigură că informațiile cuprinse în autorizația de pescuit sunt corecte și respectă normele stabilite în prezentul regulament.
- (2) Fără a aduce atingere articolului 20 alineatul (6), se consideră că navele de pescuit ale Uniunii care nu sunt înscrise în registrele ICCAT menționate la articolul 25

⁴³ <https://www.iccat.int/en/SubmitCOMP.html>

⁴⁴ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/218 al Comisiei din 6 februarie 2017 privind registrul flotei de pescuit a Uniunii (JO L 34, 9.2.2017, p. 9).

alineatul (1) nu sunt autorizate să pescuiască, să păstreze la bord, să transbordeze, să transporte, să transfere, să prelucereze sau să debarce ton roșu în Oceanul Atlantic de Est și în Marea Mediterană.

- (3) Statul membru de pavilion retrage autorizația de pescuit pentru ton roșu eliberată unei nave și poate impune navei să se îndrepte imediat către un port indicat de acesta în cazul în care cota individuală atribuită navei este considerată a fi epuizată.

Articolul 27

Listele și registrele capcanelor autorizate să pescuiască ton roșu

- (1) Fiecare stat membru transmite Comisiei, pe cale electronică, ca parte a planurilor lor de pescuit, o listă cu toate capcanele autorizate să pescuiască ton roșu în Oceanul Atlantic de Est și în Marea Mediterană. Comisia transmite aceste informații Secretariatului ICCAT pentru ca respectivele capcane să poată fi înscrise în registrul ICCAT al capcanelor autorizate să pescuiască ton roșu.
- (2) Statele membre emit autorizații de pescuit pentru capcanele incluse în lista menționată la alineatul (1). Autorizațiile de pescuit trebuie să conțină cel puțin informațiile și formatul prevăzute în anexa VII. Statele membre se asigură că informațiile cuprinse în autorizația de pescuit sunt corecte și respectă normele stabilite în prezentul regulament.
- (3) Capcanele din Uniune care nu sunt înscrise în registrul ICCAT al capcanelor autorizate să pescuiască ton roșu sunt considerate ca fiind neautorizate să pescuiască ton roșu în Oceanul Atlantic de Est și în Marea Mediterană. Sunt interzise păstrarea la bord, transferul, plasarea în cuști sau debarcarea tonului roșu capturat de acele capcane.
- (4) Statul membru de pavilion retrage autorizația de pescuit pentru tonul roșu emisă capcanelor atunci când cota lor este considerată a fi epuizată.

Articolul 28

Informații referitoare la activitățile de pescuit

- (1) Până la data de 15 iulie a fiecărui an, fiecare stat membru transmite Comisiei informații detaliate cu privire la capturile de ton roșu efectuate în Oceanul Atlantic de Est și în Marea Mediterană în anul precedent. Comisia transmite aceste informații ICCAT până la data de 31 iulie a fiecărui an. Aceste informații cuprind:
- (a) numele și numărul ICCAT al fiecărei nave de capturare;
 - (b) perioada de valabilitate a autorizației (autorizațiilor) fiecărei nave de capturare;
 - (c) capturile totale ale fiecărei nave de capturare, inclusiv capturile egale cu zero, în toată perioada de valabilitate a autorizației (autorizațiilor);
 - (d) numărul total de zile în care fiecare navă de capturare a pescuit în Oceanul Atlantic de Est și în Marea Mediterană în toată perioada de valabilitate a autorizației (autorizațiilor); și
 - (e) capturile totale în afara perioadei de valabilitate a autorizației (capturi accidentale).
- (2) În cazul navelor de pescuit aflate sub pavilionul lor, care nu au fost autorizate să pescuiască activ ton roșu în Oceanul Atlantic de Est și în Marea Mediterană, dar care

au capturat ton roșu sub formă de capturi accidentale, statele membre trimit următoarele informații Comisiei:

- (a) numele și numărul ICCAT sau, dacă nu sunt înregistrate la ICCAT, numărul național de înregistrare al navelor; și
 - (b) capturile totale de ton roșu.
- (3) Statele membre transmit Comisiei orice informație cu privire la toate navele care nu sunt prevăzute la alineatele (1) și (2), dar despre care se știe sau se presupune că au pescuit ton roșu în Oceanul Atlantic de Est și Marea Mediterană. Comisia transmite aceste informații Secretariatului ICCAT imediat ce devin disponibile.

Articolul 29

Operațiunile comune de pescuit

- (1) Orice operațiune comună de pescuit care vizează tonul roșu este permisă numai dacă navele participante sunt autorizate de statul (statele) membru (membre) de pavilion. Pentru a fi autorizată, fiecare navă de pescuit cu plasă-pungă trebuie să fie echipată pentru pescuitul de ton roșu, să dețină o cotă individuală și să respecte obligațiile de raportare stabilite la articolul 31.
- (2) Cota alocată unei operațiuni comune de pescuit este egală cu totalul cotelor alocate navelor de pescuit cu plasă-pungă participante.
- (3) Navele de pescuit cu plasă-pungă din Uniune nu participă la operațiuni comune de pescuit cu nave de pescuit cu plasă-pungă din alte PCC.
- (4) Formularul de solicitare a autorizației de a participa la o operațiune comună de pescuit este prevăzut în anexa IV. Fiecare stat membru ia măsurile necesare pentru a obține următoarele informații din parte navei (navelor) sale de pescuit cu plasă-pungă care participă la operațiunea comună de pescuit:
 - (a) perioada autorizației pentru operațiunea comună de pescuit solicitată;
 - (b) identitatea operatorilor implicați;
 - (c) cotele individuale ale navelor;
 - (d) cheia de repartizare a capturilor între nave; și
 - (e) informații privind fermele piscicole de destinație.
- (5) Cu cel puțin 10 zile înainte de începutul operațiunii comune de pescuit, fiecare stat membru transmite Comisiei informațiile menționate la alineatul (4) în formatul prevăzut în anexa IV. Cu cel puțin 5 zile înainte de începutul operațiunii de pescuit, Comisia transmite informațiile respective Secretariatului ICCAT și statului de pavilion al celorlalte nave de pescuit care participă la operațiunea comună de pescuit.
- (6) În cazuri de forță majoră, termenele prevăzute la alineatul (5) nu se aplică informațiilor privind fermele piscicole de destinație. În astfel de cazuri, statele membre transmit Comisiei o versiune actualizată a informațiilor respective de îndată ce acest lucru este posibil, alături de o descriere a evenimentelor care au constituit forța majoră. Comisia transmite apoi aceste informații Secretariatului ICCAT.

SECȚIUNEA 2

ÎNREGISTRAREA CAPTURILOR

Articolul 30

Cerințele de înregistrare

- (1) Comandanții navelor de capturare din Uniune păstrează un jurnal de pescuit pentru operațiunile lor, în conformitate cu articolele 14, 15, 23 și 24 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 și cu partea A din anexa II la prezentul regulament.
- (2) Comandanții remorcherelor, ai navelor auxiliare și ai navelor de prelucrare din Uniune își înregistrează activitățile în conformitate cu cerințele prevăzute în anexa II părțile B, C și D.

Articolul 31

Rapoartele de capturi transmise de comandanți și de operatorii capcanelor

- (1) Comandanții navelor de capturi din Uniune transmit statului membru de pavilion, prin mijloace electronice, rapoarte zilnice privind capturile pe parcursul întregii perioade pentru care sunt autorizați să pescuiască ton roșu. Aceste rapoarte nu sunt obligatorii pentru navele din port, cu excepția cazului în care participă la o operațiune comună de pescuit. Datele din rapoarte trebuie prelevate din jurnale de bord și trebuie să includă data, ora, locația (latitudine și longitudine) și greutatea, precum și numărul de exemplare de ton roșu capturat în zona convenției, inclusiv exemplarele eliberate și peștele mort aruncat înapoi în mare. Comandanții trimit rapoartele în formatul stabilit în anexa III.
- (2) Comandanții navelor de pescuit cu plasă-pungă întocmesc rapoartele zilnice menționate la alineatul (1) pentru fiecare operațiune de pescuit, inclusiv pentru operațiunile în cazul cărora capturile au fost egale cu zero. Rapoartele sunt transmise de către comandantul navei sau de către reprezentanții săi autorizați statului membru de pavilion până la ora 9.00 GMT pentru ziua precedentă.
- (3) Operatorii capcanelor sau reprezentanții lor autorizați care pescuiesc activ ton roșu întocmesc rapoarte zilnice care trebuie să fie transmise statelor lor membre de pavilion la fiecare 48 de ore, prin mijloace electronice, pe parcursul întregii perioade pentru care sunt autorizați să pescuiască ton roșu. Rapoartele respective trebuie să includă numărul de registru ICCAT al capcanei, data și ora capturii, greutatea și numărul exemplarelor de ton roșu capturat, inclusiv zero capturile, eliberările și aruncări înapoi în mare de pește mort. Operatorii capcanelor sau reprezentanții lor autorizați transmit aceste informații în formatul prevăzut în anexa III.
- (4) Comandanții navelor de pescuit, altele decât navele de pescuit cu plasă-pungă, transmit statelor lor membre de pavilion rapoartele menționate la alineatul (1) până, cel târziu, marți, la ora 12.00 GMT, pentru săptămâna precedentă care se încheie duminică.

SECȚIUNEA 3

DEBARCĂRI ȘI TRANSBORDĂRI

Articolul 32

Porturile desemnate

- (1) Fiecare stat membru căruia i-a fost alocată o cotă de ton roșu desemnează porturi unde sunt autorizate operațiunile de debarcare sau de transbordare a tonului roșu. Informațiile privind porturile desemnate sunt incluse în planul anual de pescuit menționat la articolul 10. Statele membre informează Comisia, fără întârziere, cu privire la orice modificare a informațiilor privind porturile desemnate. Comisia comunică aceste informații Secretariatului ICCAT, fără întârziere.
- (2) Pentru ca un port să fie port desemnat, statul membru al portului se asigură că sunt îndeplinite condițiile următoare:
 - (a) orare de debarcare și de transbordare definite;
 - (b) locuri de debarcare și de transbordare definite; și
 - (c) proceduri de inspecție și de supraveghere definite, care să asigure prezența inspectorilor la toate orele de debarcare și transbordare și în toate locurile de debarcare și transbordare, în conformitate cu articolul 34.
- (3) Se interzice debarcarea sau transbordarea de pe navele de capturare, precum și de pe navele de prelucrare și navele auxiliare, a oricărei cantități de ton roșu pescuit în Oceanul Atlantic de Est și în Marea Mediterană, în orice alt loc diferit de porturile desemnate de PCC și de statele membre. În mod excepțional, tonul roșu mort, recoltat dintr-o capcană/cușcă, poate fi transportat către o navă de prelucrare prin intermediul unei nave auxiliare, în măsura în care transportul are loc în prezența autorității de control.

Articolul 33

Notificarea prealabilă a debarcărilor

- (1) Articolul 17 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 se aplică comandanților navelor de pescuit ale Uniunii cu o lungime de cel puțin 12 metri și care sunt înscrise pe lista navelor menționată la articolul 25. Notificarea prealabilă prevăzută la articolul 17 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 se trimite autorității competente a statului membru (inclusiv a statului membru de pavilion) sau a PCC ale cărei porturi sau instalații de debarcare doresc să le utilizeze.
- (2) Înainte de intrarea în port, comandanții sau reprezentanții comandanților navelor de pescuit ale Uniunii care au o lungime mai mică de 12 metri, precum și ai navelor de prelucrare și ai navelor auxiliare înscrise pe lista navelor menționată la articolul 25 transmit, cel puțin informațiile de mai jos, cu cel puțin patru ore înainte de ora estimată de sosire în port, autorității competente a statului membru (inclusiv a statului membru de pavilion) sau a PCC ale cărei porturi sau instalații de debarcare doresc să le utilizeze:
 - (a) ora de sosire estimată;
 - (b) cantitatea estimată de ton roșu păstrată la bord;
 - (c) informații despre zona geografică în care au fost efectuate capturile;

- (d) numărul de identificare externă și numele navelor de pescuit.
- (3) În cazul în care statele membre sunt autorizate, în temeiul legislației aplicabile a Uniunii, să aplice o perioadă de preaviz mai scurtă decât perioada de patru ore înainte de ora estimată a sosirii, cantitățile estimate de ton roșu păstrat la bord pot fi notificate în momentul devenit aplicabil pentru notificarea prealabilă sosirii. Dacă zonele de pescuit se află la mai puțin de patru ore distanță de port, cantitățile estimate de ton roșu păstrat la bord pot fi modificate oricând înainte de sosire.
- (4) Autoritățile statului membru al portului țin un registru cu toate notificările prelabile din anul curent.
- (5) Toate debarcările din Uniune sunt controlate de către autoritățile de control relevante din statul membru al portului și un procentaj este inspectat pe baza unui sistem de evaluare a riscurilor, ținându-se seama de cote, de dimensiunea flotei și de efortul de pescuit. Informațiile complete cu privire la un astfel de sistem de control adoptat de fiecare stat membru sunt stabilite în planul anual de inspecție menționat la articolul 13.
- (6) Comandanții unei nave de capturare din Uniune, indiferent de lungimea totală a navei, transmit, în termen de 48 de ore de la finalizarea operațiunii de debarcare, o declarație de debarcare autorităților competente din statul membru sau din PCC în care are loc debarcarea, precum și statului lor membru de pavilion. Comandanții navelor de capturare sunt responsabili să se asigure că declarația include informații complete și exacte și confirmă acest lucru. Ca cerință minimă, declarația de debarcare precizează cantitățile de ton roșu debarcate și zona în care au fost capturate. Toate capturile debarcate se cântăresc. Statul membru al portului transmite un raport de debarcare autorităților statului membru de pavilion sau ale PCC în termen de 48 de ore de la finalizarea operațiunii de debarcare.

Articolul 34 **Transbordări**

- (1) Transbordarea pe mare de către navele de capturare ale Uniunii care au la bord ton roșu sau de către navele țărilor terțe în apele Uniunii este interzisă în toate circumstanțele.
- (2) Fără a aduce atingere cerințelor prevăzute la articolul 52 alineatele (2) și (3) și la articolele 54 și 57 din Regulamentul (UE) 2017/2107, navele de pescuit transbordează capturile de ton roșu doar în porturile desemnate, astfel cum sunt menționate la articolul 32 din prezentul regulament.
- (3) Comandantul navei de pescuit receptoare sau reprezentantul său furnizează autorităților competente din statul portului, cu cel puțin 72 de ore înainte de ora de sosire în port estimată, informațiile enumerate în modelul de declarație de transbordare prevăzut în anexa V. Orice transbordare necesită autorizația prealabilă din partea statului membru de pavilion sau din partea PCC de pavilion a navei de pescuit care efectuează transbordarea în cauză. În plus, în momentul transbordării, comandantul navei care efectuează transbordarea își informează statul membru de pavilion sau PCC cu privire la datele solicitate în anexa V.
- (4) Statul membru al portului inspectează nava receptoare la sosire și verifică documentația și cantitățile aferente operațiunii de transbordare.

- (5) Comandanții navelor de pescuit din Uniune completează și transmit statelor membre de pavilion declarația de transbordare ICCAT în termen de 15 zile de la finalizarea operațiunii de transbordare. Comandanții navelor de pescuit care efectuează transbordarea completează declarația de transbordare ICCAT în conformitate cu anexa V. Declarația de transbordare include numărul de referință al eBCD pentru a facilita verificarea încrucișată a datelor incluse în aceasta.
- (6) Statul portului transmite un raport de transbordare autorității statului de pavilion sau a PCC de care aparține nava de pescuit care efectuează transbordarea, în termen de 5 zile de la finalizarea operațiunii de transbordare.
- (7) Toate transbordările sunt inspectate de către autoritățile competente din porturile desemnate ale statelor membre.

SECȚIUNEA 4

OBLIGAȚIILE DE RAPORTARE

Articolul 35

Rapoartele lunare cu privire la cantități

Fiecare stat membru transmite Comisiei, înainte de a 15-a zi a fiecărei luni, datele privind cantitățile de ton roșu capturate, debarcate, transbordate sau plasate în cuști în luna precedentă de către navele de pescuit sau capcanele care arborează pavilionul statului membru sau înregistrate în statul membru respectiv. Informațiile furnizate sunt structurate pe tipuri de unelte de pescuit, inclusiv în cazul capturilor accidentale, al capturilor efectuate prin pescuit sportiv și recreativ și al capturilor egale cu zero. Comisia transmite de îndată respectivele informații Secretariatului ICCAT.

Articolul 36

Informațiile cu privire la epuizarea cotelor

- (1) Pe lângă respectarea articolului 34 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, fiecare stat membru informează Comisia atunci când consideră că una dintre grupele de unelte de pescuit a atins 80 % din cota alocată.
- (2) Pe lângă respectarea articolului 35 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, fiecare stat membru informează Comisia atunci când consideră că una dintre grupele de unelte de pescuit sau una dintre operațiunile comune de pescuit sau una dintre navele de pescuit cu plasă-pungă și-a epuizat cota alocată. Aceste informații sunt însoțite de documente oficiale emise de statul membru, prin care acesta atestă faptul că a dispus întreruperea activității de pescuit sau chemarea în port a flotei, a grupei de unelte de pescuit, a operațiunii comune de pescuit sau a navelor care dispun de o cotă individuală, indicând în mod clar data și ora încetării activității.
- (3) Comisia informează Secretariatul ICCAT cu privire la datele privind epuizarea cotei de ton roșu a Uniunii.

SECȚIUNEA 5
PROGRAMELE DE OBSERVARE

Articolul 37

Programul național de observare

- (1) Fiecare stat membru se asigură că trimiterea de observatori naționali, efectuată în baza unui document oficial de identificare, pe navele și capcanele active în pescuitul de ton roșu, acoperă cel puțin:
- (a) 20 % din traulerele pelagice active (cu o lungime mai mare de 15 metri);
 - (b) 20 % din navele de pescuit cu paragate active (cu o lungime mai mare de 15 metri);
 - (c) 20 % din navele de pescuit cu platformă și paragate active (cu o lungime mai mare de 15 metri);
 - (d) 100 % din remorchere;
 - (e) 100 % din operațiunile de recoltare din capcane.
- Statele membre cu mai puțin de cinci nave de capturare aparținând categoriilor enumerate la primul paragraf literele (a), (b) și (c) și autorizate să pescuiască ton roșu în mod activ se asigură că desfășurarea observatorilor naționali acoperă cel puțin 20 % din timpul în care navele sunt active în pescuitul de ton roșu.
- (2) Sarcinile observatorului național sunt, în special, următoarele:
- (a) monitorizarea conformării cu prezentul regulament de către navele de pescuit și capcane;
 - (b) înregistrarea și raportarea activității de pescuit, inclusiv următoarele elemente:
 - (a) cantitatea capturii (inclusiv capturile accidentale) și repartizarea capturilor (păstrate la bord sau aruncate înapoi în mare, moarte sau vii);
 - (b) zona în care s-a efectuat captura, cu precizarea latitudinii și longitudinii;
 - (c) măsurarea efortului (de exemplu, numărul de paragate, numărul de cârlige), conform definiției din Manualul ICCAT al operațiunilor pentru diferite unelte;
 - (d) data efectuării capturii;
 - (c) verificarea datelor consemnate în jurnalul de bord;
 - (d) reperarea și consemnarea navelor care ar putea practica un pescuit incompatibil cu măsurile de conservare ale ICCAT.
- (3) Pe lângă sarcinile menționate la alineatul (2), observatorii naționali desfășoară activități științifice, inclusiv colectarea datelor necesare, pe baza orientărilor primite de la SCRS.
- (4) Datele și informațiile colectate în cadrul programului de observare al fiecărui stat membru sunt furnizate Comisiei, care le va transmite către SCRS sau către Secretariatul ICCAT, după cum este necesar.
- (5) În sensul alineatelor (1)-(3), fiecare stat membru asigură următoarele:

- (a) acoperirea reprezentativă, în timp și spațiu, pentru a garanta obținerea de către Comisie a unor date și informații adecvate și corespunzătoare cu privire la capturi, la efort și la alte aspecte științifice și de gestionare, luând în considerare caracteristicile flotelor și ale activităților de pescuit;
- (b) protocoale solide de culegere a datelor;
- (c) instruirea și abilitarea corespunzătoare a observatorilor înainte ca aceștia să fie trimiși pe teren;
- (d) perturbarea minimă, în măsura posibilului, a operațiunilor desfășurate de navele și capcanele care pescuiesc în zona reglementată de convenție.

Articolul 38

Programul regional de observare al ICCAT

- (1) Statele membre asigură punerea în aplicare eficace a programului regional de observare al ICCAT, astfel cum este prevăzut în prezentul articol și în anexa VIII.
- (2) Statele membre asigură prezența unui observator regional al ICCAT:
 - (a) pe toate navele de pescuit cu plasă-pungă autorizate să pescuiască ton roșu;
 - (b) în cursul tuturor operațiunilor de transfer al tonului roșu de pe nave de pescuit cu plasă-pungă;
 - (c) în cursul tuturor operațiunilor de transfer al tonului roșu din capcane în cuști de transport;
 - (d) în cursul tuturor transferurilor de la o fermă piscicolă la alta;
 - (e) în cursul tuturor operațiunilor de plasare a tonului roșu în cuști din ferme piscicole;
 - (f) în cursul tuturor operațiunilor de recoltare a tonului roșu din ferme piscicole; și
 - (g) în cursul operațiunilor de eliberare a tonului din cuștile din fermele piscicole în mare.
- (3) Navele cu plasă-pungă pe care nu este prezent un observator regional al ICCAT nu sunt autorizate să pescuiască ton roșu.
- (4) Statele membre se asigură că un observator regional al ICCAT este repartizat fiecărei ferme piscicole în cursul întregii perioade în care se desfășoară operațiunile de plasare în cuști. În cazurile de forță majoră și în urma confirmării circumstanțelor care constituie forță majoră de către autoritățile competente ale statului membru în cauză, un observator regional al ICCAT poate fi repartizat la două ferme piscicole concomitent pentru a asigura continuitatea operațiunilor de creștere. Totuși, statul membru responsabil de fermele piscicole solicită imediat trimiterea unui observator regional suplimentar.
- (5) Observatorii regionali al ICCAT au, în special, următoarele sarcini:
 - (a) observarea și monitorizarea operațiunilor de pescuit și de creștere în conformitate cu măsurile relevante de conservare și gestionare ale ICCAT, inclusiv prin accesul la înregistrările camerelor stereoscopice din momentul plasării în cuști, care permite măsurarea lungimii și estimarea greutatei corespunzătoare;

- (b) semnarea declarațiilor ICCAT de transfer și a BCD atunci când informațiile incluse în aceste documente corespund observațiilor lor. În caz contrar, observatorul regional al ICCAT își menționează prezența pe declarațiile de transfer și pe BCD, precum și motivele dezacordului, citând în special norma (normele) sau procedura (procedurile) care nu a(u) fost respectată (respectate);
 - (c) desfășurarea de activități științifice, inclusiv prelevarea de probe, conform orientărilor primite de la SCRS.
- (6) Comandanții, echipajul și operatorii fermei, capcanei și navei nu obstrucționează, intimidează, afectează sau influențează, prin niciun mijloc, observatorii regionali pe parcursul exercitării atribuțiilor acestora.

SECȚIUNEA 6

Operațiunile de transfer

Articolul 39

Autorizația de transfer

- (1) Înainte de orice operațiune de transfer, comandantul navei de capturare sau al remorcherului sau reprezentanții acestuia, sau operatorul fermei piscicole sau al capcanei de unde se efectuează transferul transmit statului membru de pavilion sau statului membru responsabil de ferma piscicolă sau capcană o notificare prealabilă de transfer, care indică:
- (a) numele navei de capturare sau al fermei piscicole sau al capcanei și numărul din registrul ICCAT;
 - (b) ora estimată a transferului;
 - (c) cantitatea estimată de ton roșu care urmează să fie transferată;
 - (d) informații despre poziția geografică (latitudine/longitudine) unde se va efectua transferul, precum și numerele de identificare ale cuștilor;
 - (e) numele remorcherului, numerele cuștilor tractate și numărul din registrul ICCAT, după caz; și
 - (f) portul, ferma piscicolă sau cușca de destinație a tonului roșu.
- (2) În sensul alineatului (1), statele membre atribuie un număr unic fiecărei cuști de transport. Dacă este necesar să se utilizeze mai multe cuști de transport pentru transferul unei capturi care corespunde unei operațiuni de pescuit, o singură declarație de transfer este necesară, dar se înregistrează toate numerele cuștilor de transport în declarația de transfer, precizându-se clar cantitatea de ton roșu transportat în fiecare cușcă.
- (3) Numerele cuștilor se emit pe baza unui sistem unic de numerotare care cuprinde cel puțin codul alfa-3 corespunzător pavilionului remorcherului, urmate de trei numere. Numerele unice ale cuștilor sunt permanente și nu sunt transferabile de la o cușcă la alta.
- (4) Statul membru menționat la alineatul (1) atribuie și comunică comandantului navei de pescuit sau operatorului capcanei sau al fermei, după caz, un număr de autorizație pentru fiecare operațiune de transfer. Numărul autorizației trebuie să includă codul de trei litere al statului membru, patru numere care indică anul și trei litere care indică

fie o autorizare pozitivă (AUT), fie una negativă (NEG) urmată de numere secvențiale.

- (5) Statul membru menționat la alineatul (1) autorizează sau refuză să autorizeze transferul în 48 de ore de la depunerea notificării prealabile de transfer. Operațiunea de transfer nu poate începe înainte de eliberarea unei autorizații pozitive prealabile.
- (6) Autorizația de transfer nu trebuie să aducă atingere confirmării operațiunii de plasare în cuști.

Articolul 40

Refuzul autorizației de transfer și eliberarea tonului roșu

- (1) Statul membru responsabil pentru nava de capturare, remorcher, fermă sau capcană trebuie să refuze să autorizeze transferul dacă, la primirea notificării prealabile a transferului, consideră că:
 - (a) nava de capturare sau capcana care, conform declarațiilor, a capturat peștele nu a dispus de o cotă suficientă;
 - (b) cantitatea de pește nu a fost raportată în mod corespunzător de către nava de capturare sau de către capcană ori nu a fost autorizată pentru a fi plasată în cuști;
 - (c) nava de capturare care a declarat că a capturat peștele nu avea o autorizație valabilă pentru pescuitul de ton roșu eliberată în conformitate cu articolul 26 sau
 - (d) remorcherul care, conform declarațiilor, este receptorul transferului de pește nu este înscris în registrul ICCAT al celorlalte nave de pescuit, menționat la articolul 25, sau nu este echipat cu un VMS sau cu un dispozitiv de monitorizare echivalent pe deplin funcțional.
- (2) Dacă transferul nu este autorizat, statul membru menționat la alineatul (1), după caz, emite imediat un ordin de eliberare comandantului navei de capturare sau de remorcare sau operatorului capcanei sau al fermei, după caz, pentru a-i informa că transferul nu este autorizat și pentru le solicita eliberarea peștilor înapoi în mare în conformitate cu anexa XII.
- (3) În eventualitatea apariției unei defecțiuni tehnice la sistemul VMS propriu în timpul transportului către fermă, remorcherul este înlocuit cu un alt remorcher cu un VMS pe deplin funcțional sau un nou VMS operațional este instalat sau utilizat, imediat ce acest lucru este posibil, dar nu mai târziu de 72 de ore. Această perioadă de 72 de ore poate fi prelungită, în mod excepțional, în caz de forță majoră sau în cazul unor constrângeri operaționale legitime. Defecțiunea tehnică este comunicată imediat Comisiei, care informează Secretariatul ICCAT. Din momentul în care a fost depistată defecțiunea tehnică până la remedierea acesteia, comandantul sau reprezentantul acestuia comunică autorităților de control din statul membru de pavilion coordonatele geografice actualizate ale navei de pescuit prin mijloace de telecomunicații adecvate.

Articolul 41

Declarația de transfer

- (1) La finalul operațiunii de transfer, comandanții navelor de capturare sau ai remorcherelor sau operatorul fermei piscicole sau al capcanei completează și transmit

statului membru responsabil declarația ICCAT de transfer, în formatul prevăzut în anexa VI.

- (2) Formularele de declarație de transfer sunt numerotate de către autoritățile statului membru de care aparțin navele de pescuit, ferma piscicolă sau capcanele de unde se efectuează transferurile. Numărul formularului de declarație cuprinde codul din trei litere al statului membru, urmat de cele patru cifre pentru an, de numărul secvențial din trei cifre și de cele trei litere „ITD” (SM-20**/xxx/ITD).
- (3) Declarația de transfer, în original, însoțește transferul. Un exemplar al declarației este păstrat de comandantul navei de pescuit sau de operatorul capcanei sau al fermei piscicole.
- (4) Comandanții navelor care desfășoară operațiuni de transfer își raportează activitățile în conformitate cu anexa II.
- (5) Informațiile privind peștii morți sunt înregistrate în conformitate cu procedurile prevăzute în anexa XIII.

Articolul 42

Monitorizarea video

- (1) Comandantul navei de capturare sau al remorcherului sau operatorul fermei sau al capcanei se asigură că operațiunile de transfer sunt monitorizate sub apă cu ajutorul unei camere video, în vederea verificării numărului de pești transferați. Înregistrarea video are loc în conformitate cu standardele minime și cu procedurile stabilite în anexa X.
- (2) Statele membre furnizează copii ale înregistrărilor video Comisiei, care le va transmite mai departe SCRS, la cerere.

Articolul 43

Verificarea de către observatorii regionali ai ICCAT și desfășurarea anchetelor

- (1) Observatorii regionali ai ICCAT aflați la bordul navei de capturare și al capcanei, astfel cum se menționează la articolul 38 și în anexa VIII:
 - (a) înregistrează și raportează activitățile de transfer desfășurate;
 - (b) observă și estimează capturile transferate; și
 - (c) verifică înregistrările făcute în autorizația prealabilă de transfer, așa cum se menționează la articolul 39 și în declarația de transfer ICCAT, astfel cum se menționează la articolul 41.
- (2) În cazurile în care există o diferență numerică de peste 10 % între estimările făcute de observatorul regional sau de autoritățile de control relevante, sau de comandantul navei de capturare ori de remorcare, sau de operatorul capcanei sau al fermei, statul membru responsabil demarează o anchetă. Această anchetă se finalizează înainte de momentul plasării în cuști la fermă sau, în orice caz, în termen de 96 de ore de la deschiderea anchetei, cu excepția cazurilor de forță majoră. Până la obținerea rezultatelor anchetei respective, nu au loc operațiuni de plasare în cuști și nu se validează secțiunea pertinentă din BCD.
- (3) Cu toate acestea, atunci când înregistrarea video nu are o calitate sau o claritate suficientă pentru estimarea cantităților transferate, căpitanul navei sau operatorul fermei sau al capcanei poate solicita autorităților statului membru responsabil

autorizația de a efectua o nouă operațiune de transfer și de a furniza observatorului regional înregistrarea video aferentă. Dacă acest control voluntar al transferului nu se încheie cu rezultate satisfăcătoare, statul membru responsabil deschide o anchetă. Dacă, în urma anchetei, se confirmă faptul că calitatea înregistrării video nu permite estimarea cantităților implicate în transfer, autoritățile de control ale statului membru responsabil dispun efectuarea unei operațiuni de transfer de control și furnizează înregistrarea video aferentă observatorului regional al ICCAT. Noile transferuri se efectuează sub forma unor transferuri de control până în momentul în care calitatea înregistrării video va permite estimarea cantităților transferate.

- (4) Fără a aduce atingere verificărilor efectuate de inspectori, observatorul regional ICCAT semnează declarația de transfer numai atunci când observațiile sale sunt în conformitate cu măsurile de conservare și gestionare ale ICCAT, iar informațiile conținute în declarația de transfer sunt în concordanță cu observațiile sale și includ o înregistrare video conformă în conformitate cu alineatele (1), (2) și (3). Observatorul ICCAT verifică, de asemenea, dacă declarația ICCAT de transfer este transmisă comandantului remorcherului sau operatorului fermei piscicole ori reprezentantului capcanei, după caz. Dacă observatorul ICCAT nu este de acord cu declarația de transfer, el trebuie să indice în declarațiile de transfer și în BCD prezența sa și motivele dezacordului, menționând în special regula (regulile) sau procedura (procedurile) care nu au fost respectate
- (5) La finalul operațiunii de transfer, comandantul navei de capturare sau al remorcherului sau operatorii fermei piscicole sau ai capcanei completează și transmit declarația statului membru responsabil declarația ICCAT de transfer, în formatul prevăzut în anexa VI. Statele membre transmit declarația de transfer Comisiei, care o trimite Secretariatului ICCAT fără întârziere.

Articolul 44

Actele de punere în aplicare

Comisia poate adopta acte de punere în aplicare care să stabilească proceduri operaționale pentru aplicarea dispozițiilor prevăzute în prezenta secțiune. Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 67.

SECȚIUNEA 7

OPERAȚIUNILE DE PLASARE ÎN CUȘTI

Articolul 45

Autorizația de plasare în cuști și posibilul refuz de acordare a autorizației

- (1) Înainte de începerea operațiunilor de plasare în cuști, se interzice ancorarea cuștilor de transport la mai puțin de 0,5 mile marine de instalațiile de creștere. În acest sens, coordonatele geografice care corespund poligonului în care este situată ferma piscicolă trebuie să fie disponibile în planurile de gestionare a activității de creștere menționate la articolul 14.
- (2) Înainte de orice operațiune de plasare în cuști, statul membru responsabil pentru fermă solicită aprobarea plasării în cuști de către statul membru sau PCC responsabilă pentru nava de capturare sau capcana care a prins tonul roșu care urmează să fie plasat în cuști.

- (3) Autoritatea competentă din statul membru de care aparține nava de capturare sau capcana refuză să aprobe plasarea în cuști în cazul în care consideră că:
- (a) nava de capturare sau capcana care a capturat peștele nu deținea o cotă suficientă pentru tonul roșu;
 - (b) cantitatea de pește nu a fost raportată în mod corespunzător de către nava de capturare sau capcană; sau
 - (c) nava de capturare sau capcana care a declarat că a capturat peștele nu are o autorizație valabilă pentru pescuitul de ton roșu eliberată în conformitate cu articolul 26.
- (4) În cazul în care statul membru de care aparține nava de capturare sau capcana refuză să aprobe operațiunea de plasare în cuști, acesta:
- (a) informează autoritatea competentă din statul membru sau PCC de care aparține ferma piscicolă; și
 - (b) solicită autorităților competente să facă demersurile necesare pentru confiscarea capturilor și eliberarea în mare a peștelui.
- (5) Plasarea în cuști nu poate începe fără aprobarea emisă în termen de o zi lucrătoare de la solicitare de către statul membru sau PCC responsabilă pentru navele de capturare sau pentru capcană, sau de către statul membru responsabil pentru fermă, dacă acest lucru a fost convenit cu autoritățile statului membru sau cu PCC responsabilă pentru navele de capturare sau pentru capcană. Dacă în termen de o zi lucrătoare nu se primește niciun răspuns de la autoritățile statului membru sau ale PCC responsabilă pentru nava de capturare sau pentru capcană, operațiunea de plasare în cuști poate fi autorizată de către PCC sau de către statul membru responsabil pentru fermă.
- (6) Peștele va fi plasat în cuști înainte de data de 22 august a fiecărui an, cu excepția cazului în care autoritățile competente ale statului membru sau ale PCC de care aparține ferma piscicolă furnizează motive valide, inclusiv forța majoră, care însoțesc raportul de plasare în cuști atunci când acesta este transmis. În orice caz, peștele nu va fi plasat în cuști după data de 7 septembrie a fiecărui an.

Articolul 46

Documentele privind capturile de ton roșu

Statele membre de care aparțin fermele piscicole interzic operațiunile de plasare a tonului roșu în cuști dacă acestea nu sunt însoțite de documentele solicitate de ICCAT în cadrul programului de documentare a capturilor prevăzut în Regulamentul (UE) nr. 640/2010⁴⁵. Documentele trebuie să fie exacte și complete și trebuie să fie confirmate și validate de către autoritățile din statul membru sau ale PCC responsabilă pentru navele de capturare sau pentru capcane.

Articolul 47

Inspekțiile

Statele membre de care aparțin fermele piscicole iau măsurile necesare pentru inspectarea fiecărei operațiuni de plasare în cuști care are loc în fermele piscicole.

⁴⁵ Regulamentul (UE) nr. 640/2010 al Parlamentului European și al Consiliului din 7 iulie 2010 de stabilire a unui program de documentare a capturilor de ton roșu (*Thunnus thynnus*) și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1984/2003 al Consiliului (JO L 194, 24.7.2010, p. 1).

Articolul 48
Monitorizarea video

Statele membre de care aparțin fermele piscicole se asigură că operațiunile de plasare în cuști sunt monitorizate sub apă, de către autoritățile lor de control, cu ajutorul unei camere video. Se efectuează câte o înregistrare video pentru fiecare operațiune de plasare în cuști, în conformitate cu procedurile din anexa X.

Articolul 49
Deschiderea și desfășurarea anchetelor

Atunci când există o diferență de număr mai mare de 10 % între estimările efectuate de observatorul regional al ICCAT, de autoritățile de control relevante din statele membre în cauză și/sau de operatorul fermei piscicole, statul membru de care aparține ferma piscicolă deschide o anchetă în cooperare cu statul membru sau PCC de care aparține nava de capturare și/sau capcana. Statul membru care efectuează anchetele poate utiliza alte informații de care dispune, inclusiv rezultatele programelor de plasare în cuști menționate la articolul 50.

Articolul 50
Măsurile și programele pentru estimarea cantității de ton roșu care urmează a fi plasat în cuști, în număr și în greutate

- (1) Statele membre se asigură că un program care utilizează sisteme cu camere stereoscopice sau metode alternative care asigură același nivel de precizie și acuratețe acoperă 100 % dintre operațiunile de plasare în cuști, pentru a estima cantitatea și greutatea peștelui.
- (2) Programul se desfășoară în conformitate cu procedurile prevăzute în anexa XI. Metodele alternative pot fi folosite doar dacă au fost aprobate de ICCAT în cadrul reuniunii anuale.
- (3) Statele membre de care aparține ferma piscicolă comunică rezultatele programului statului membru sau PCC de care aparțin navele de capturare, precum și entității care desfășoară programul regional de observare în numele ICCAT.
- (4) Atunci când rezultatele programului indică o diferență între cantitățile de ton roșu plasat în cuști și cantitățile de ton roșu care, conform rapoartelor, a fost capturat și/sau transferat, statul membru de care aparține ferma piscicolă deschide o anchetă în cooperare cu statul membru sau PCC de care aparține nava de capturare sau capcana.
- (5) Pentru cantitățile plasate în cuști care depășesc cantitățile declarate capturate și transferate, statul membru de care aparține nava de capturare sau capcana transmite un ordin de eliberare, în conformitate cu procedurile prevăzute în anexa XII, dacă:
 - (a) ancheta menționată la alineatul (4) nu este finalizată în termen de 10 zile lucrătoare de la comunicarea rezultatelor programului, pentru o singură operațiune de plasare în cuști sau pentru toate operațiunile de plasare în cuști din cadrul unei operațiuni comune de pescuit; sau
 - (b) ancheta indică faptul că numărul de exemplare și/sau greutatea medie de ton roșu depășesc cantitatea de ton roșu care, conform declarațiilor, a fost capturată și transferată.

Eliberarea cantității excedentare se efectuează în prezența autorităților de control.

- (6) Rezultatele programului se utilizează pentru a decide dacă sunt necesare eliberări, iar declarațiile de plasare în cuști și secțiunile relevante din BCD se completează în mod corespunzător. În cazul în care a fost emis un ordin de eliberare, operatorul fermei piscicole solicită prezența unei autorități naționale de control și a unui observator regional al ICCAT pentru monitorizarea eliberării.
- (7) Statele membre transmit Comisiei rezultatele programului până la data de 1 septembrie a fiecărui an. Comisia transmite aceste informații SCRS până la data de 15 septembrie a fiecărui an, pentru evaluare.
- (8) Transferul tonului roșu viu dintr-o cușcă de creștere în altă cușcă de creștere nu se efectuează fără aprobarea și prezența autorităților de control din statul membru sau PCC de care aparține ferma piscicolă. Fiecare transfer este înregistrat pentru a controla numărul exemplarelor. Autoritățile naționale de control monitorizează aceste transferuri și se asigură că fiecare transfer în cadrul aceleiași ferme piscicole este înregistrat în sistemul eBCD.
- (9) O diferență mai mare sau egală cu 10 % între cantitățile de ton roșu care, conform rapoartelor, a fost capturat de navă sau capcană, și cantitățile stabilite de camera de control la momentul plasării în cuști constituie o posibilă nerespectare a normelor de către nava sau capcana în cauză. Statele membre iau măsurile necesare pentru a asigura monitorizarea corespunzătoare.

Articolul 51

Declarația de plasare în cuști

- (1) În termen de o săptămână de la finalizarea operațiunii de plasare în cuști, statul membru de care aparține ferma piscicolă transmite o declarație de plasare în cuști, în conformitate cu anexa XIV, statului membru sau PCC ale cărui/cărei nave sau capcane au capturat tonul roșu și Comisiei. Comisia transmite aceste informații Secretariatului ICCAT.
- (2) În sensul alineatului (1), operațiunea de plasare în cuști nu se consideră finalizată înainte de încheierea unei eventuale anchete care a fost deschisă și înainte de încheierea oricărei eventuale operațiuni de eliberare pentru care a fost emis un ordin.

Articolul 52

Transferurile în cadrul aceleiași ferme piscicole și controale aleatorii

- (1) Statele membre de care aparțin fermele piscicole implementează un sistem de trasabilitate, care include înregistrarea video a transferurilor interne.
- (2) Pe baza unei analize a riscurilor, autoritățile de control ale statelor membre de care aparțin fermele piscicole efectuează controale aleatorii privind tonul roșu ținut în cuști între momentul finalizării operațiunilor de plasare în cuști dintr-un an și prima operațiune de plasare în cuști din anul următor.
- (3) În sensul alineatului (2), fiecare stat membru de care aparțin fermele piscicole stabilește un procent minim pentru peștele care trebuie controlat. Procentul respectiv este prevăzut în planul anual de inspecție menționat la articolul 13. Fiecare stat membru transmite Comisiei rezultatele controalelor aleatorii efectuate în fiecare an. Comisia transmite aceste rezultate Secretariatului ICCAT în luna aprilie a anului următor.

Articolul 53

Accesul la înregistrările video și cerințele privind înregistrările video

- (1) Fiecare stat membru responsabil pentru fermă se asigură că înregistrările video menționate la articolele 48 și 50 sunt puse la dispoziția inspectorilor naționali, precum și a inspectorilor regionali și ai ICCAT și a observatorilor naționali ai ICCAT.
- (2) Fiecare stat membru de care aparțin fermele piscicole ia măsurile necesare pentru a evita înlocuirea, editarea sau manipularea înregistrării video originale.

Articolul 54

Raportul privind plasarea în cuști

Statele membre care fac obiectul obligației de a transmite declarațiile privind plasarea în cuști în temeiul articolului 51 trimit Comisiei, în fiecare an, până la 31 iulie pentru anul precedent, un raport privind plasarea în cuști. Comisia trimite aceste informații Secretariatului ICCAT până la data de 1 august a fiecărui an. Raportul conține următoarele informații:

- (a) cantitatea totală de ton roșu plasat în cuști de fiecare fermă piscicolă, inclusiv pierderile, exprimate ca număr și greutate, din timpul transportului către cuști ale fiecărei ferme piscicole, efectuat de nave de pescuit sau de capcane;
- (b) lista navelor care pescuiesc, furnizează sau transportă ton roșu în scopuri de creștere (numele navei, pavilionul, numărul licenței, tipul uneltelor de pescuit) și a capcanelor;
- (c) rezultatele programului de eșantionare pentru estimarea numărului în funcție de dimensiune pentru tonul roșu capturat, precum și data, ora și zona în care a avut loc captura și metoda de pescuit utilizată, în vederea îmbunătățirii statisticilor în scopul evaluării stocului.

Programul de eșantionare necesită ca eșantionarea în funcție de dimensiune (lungime și greutate) din cuști să se efectueze pe baza unui singur eșantion (= 100 de exemplare) la fiecare 100 de tone de pește viu sau pe baza unui eșantion de 10 % din numărul total de pești plasați în cuști. Eșantionul în funcție de mărime se colectează cu ocazia recoltării la ferma piscicolă, iar de la peștii morți în timpul transportului, în conformitate cu Orientările ICCAT pentru prezentarea datelor și a informațiilor. Pentru peștele crescut mai mult de un an, sunt stabilite alte metodologii suplimentare de eșantionare. Eșantionarea se desfășoară în cursul oricărei recoltări și acoperă toate cuștile;

- (d) cantitățile de ton roșu plasat în cuști și estimarea ratei de creștere și a mortalității în captivitate, precum și cantitățile vândute exprimate în tone. Aceste informații sunt furnizate pentru fiecare fermă piscicolă;
- (e) cantitățile de ton roșu plasate în cuști în anul anterior; și
- (f) cantitățile, defalcate în funcție de originea lor, comercializate în cursul anului precedent.

Articolul 55
Actele de punere în aplicare

Comisia poate adopta acte de punere în aplicare care să stabilească proceduri pentru aplicarea dispozițiilor prevăzute în prezenta secțiune. Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 67.

SECȚIUNEA 8
MONITORIZARE ȘI SUPRAVEGHERE

Articolul 56
Sistemul de monitorizare a navelor

- (1) Prin derogare de la articolul 9 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, statele membre de pavilion pun în aplicare un sistem de monitorizare a navelor (VMS) pentru navele lor de pescuit cu o lungime totală egală cu cel puțin 12 metri, în conformitate cu anexa XV.
- (2) Navele de pescuit cu o lungime totală mai mare de 15 metri care sunt înscrise pe lista navelor menționată la articolul 25 alineatul (1) litera (a) sau pe lista navelor menționată la articolul 25 alineatul (1) litera (b) încep să transmită date VMS către ICCAT cu cel puțin 5 zile înainte de perioada de autorizare și continuă să transmită datele respective timp de cel puțin 5 zile după perioada de autorizare, cu excepția cazului în care Comisia i se transmite în prealabil o cerere de eliminare a navei din registrul ICCAT al navelor.
- (3) Din rațiuni de control, căpitanul sau reprezentantul său trebuie să se asigure că transmiterea datelor VMS de la navele de capturare autorizate să pescuiască activ ton roșu nu se întrerupe atunci când navele se află în port.
- (4) Statele membre se asigură că centrele lor de monitorizare a pescuitului înaintează Comisiei și unui organism desemnat de aceasta, în timp real și în formatul „https data feed”, mesajele VMS primite de la navele de pescuit aflate sub pavilionul lor. Comisia transmite mesajele respective Secretariatului ICCAT pe cale electronică.
- (5) Statele membre se asigură că:
 - (a) mesajele VMS de la navele de pescuit aflate sub pavilionul lor sunt înaintate Comisiei cel puțin o dată la două ore;
 - (b) în cazul unor defecțiuni tehnice ale VMS, mesajele alternative de la navele de pescuit aflate sub pavilionul lor, care sunt primite în temeiul articolului 25 alineatul (1) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 404/2011, sunt transmise Comisiei în termen de 24 de ore de la primirea acestora de către centrele lor de monitorizare a pescuitului;
 - (c) mesajele transmise Comisiei sunt numerotate în mod secvențial (cu un identificator unic) pentru a se evita duplicarea;
 - (d) mesajele transmise Comisiei sunt în conformitate cu articolul 24 alineatul (3) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 404/2011.
- (6) Fiecare stat membru se asigură că toate mesajele puse la dispoziția navelor sale de inspecție sunt tratate în mod confidențial și se limitează la operațiunile de inspecție pe mare.

SECȚIUNEA 9

Inspecțiile și asigurarea respectării normelor

Articolul 57

Programul ICCAT de inspecție comună internațională

- (1) Activitățile de inspecție comună internațională se realizează în conformitate cu Programul ICCAT de inspecție comună internațională („programul” ICCAT), pentru controlul internațional în afara apelor aflate sub jurisdicție națională, astfel cum se prevede în anexa IX la prezentul regulament.
- (2) Statele membre ale căror nave de pescuit sunt autorizate să desfășoare operațiuni care vizează tonul roșu repartizează inspectori și efectuează inspecții pe mare în cadrul programului ICCAT.
- (3) Dacă, în orice moment, există peste 15 nave de pescuit aflate sub pavilionul unui stat membru care desfășoară activități de pescuit de ton roșu în zona reglementată de convenție, statul membru vizat trimite la fața locului, pe baza unei evaluări a riscurilor, o navă de inspecție în scopul inspecției și al controlului pe mare în zona reglementată de convenție pe toată durata prezenței acelor nave în zona respectivă. Se consideră că această obligație a fost îndeplinită atunci când statele membre cooperează pentru trimiterea la fața locului a unei nave de inspecție sau când o navă de inspecție a Uniunii este trimisă în zona reglementată de convenție.
- (4) Comisia sau un organism desemnat de aceasta poate repartiza programului ICCAT inspectori ai Uniunii.
- (5) În sensul alineatului (3), Comisia sau un organism desemnat de aceasta coordonează activitățile de supraveghere și de inspecție pentru Uniune. Comisia poate elabora, în coordonare cu statele membre implicate, programe comune de inspecție care să permită Uniunii să își îndeplinească obligația în cadrul programului ICCAT. Statele membre ale căror nave de pescuit desfășoară activități de pescuit al tonului roșu adoptă măsurile necesare pentru a facilita realizarea acestor programe, în special în ceea ce privește resursele umane și materiale necesare, precum și perioadele și zonele geografice în care vor fi utilizate resursele respective.
- (6) Statele membre aduc la cunoștința Comisiei, până la data de 1 aprilie a fiecărui an, numele inspectorilor și ale navelor de inspecție pe care intenționează să le repartizeze programului ICCAT în cursul anului. Pe baza acestor informații, Comisia, în colaborare cu statele membre, elaborează în fiecare an un plan privind participarea Uniunii la programul ICCAT, pe care îl trimite Secretariatului ICCAT și statelor membre.

Articolul 58

Inspecțiile efectuate în cazul încălcărilor

Statul membru de pavilion se asigură că o inspecție fizică a navei de pescuit care se află sub pavilionul său are loc sub autoritatea sa în porturile sale sau este efectuată de către un inspector desemnat de acesta atunci când nava de pescuit nu se află în unul dintre porturile sale, în cazul în care nava de pescuit:

- (a) nu a respectat cerințele de înregistrare și raportare stabilite la articolele 30 și 31; sau

- (b) a încălcat dispozițiile prezentului regulament sau o săvârșit o încălcare gravă menționată la articolul 42 din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 sau la articolul 90 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009.

Articolul 59

Verificările încrucișate

- (1) Fiecare stat membru verifică informațiile din rapoartele de inspecție și din rapoartele observatorilor, datele VMS și, după caz, datele e-BCD-urilor, jurnalele navelor de pescuit, documentele de transfer/transbordare și documentele de captură și transmiterea la timp a acestora, în conformitate cu articolul 109 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009.
- (2) Fiecare stat membru efectuează verificări încrucișate ale tuturor operațiunilor de debarcare, transbordare sau de plasare în cuști, efectuând comparații între cantitățile pe specie consemnate în jurnalul de bord al navei de pescuit sau cantitățile pe specie consemnate în declarația de transbordare și cantitățile consemnate în declarația de debarcare sau în declarația de plasare în cuști și orice alt document relevant, precum factura și/sau notele de vânzare.

SECȚIUNEA 10

Asigurarea respectării normelor

Articolul 60

Asigurarea respectării normelor

Fără a aduce atingere articolelor 89 - 91 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 și, în special, obligației statelor membre de a lua măsuri adecvate de asigurare a respectării normelor în ceea ce privește o anumită navă de pescuit, statul membru responsabil de ferma (fermele) piscicolă (piscicole) pentru tonul roșu ia măsurile adecvate de asigurare a respectării normelor în ceea ce privește o anumită fermă, în cazul în care s-a stabilit, în conformitate cu dreptul său, că ferma piscicolă respectivă nu respectă dispozițiile articolelor 45 - 55. În funcție de gravitatea încălcării și în conformitate cu dispozițiile relevante din dreptul național, măsurile pot include suspendarea sau retragerea din registrul fermelor piscicole de ton roșu, precum și impunerea unor amenzi.

CAPITOLUL 6

Comercializarea

Articolul 61

Măsurile de comercializare

- (1) Fără a aduce atingere Regulamentelor (CE) nr. 1224/2009 și (CE) nr. 1005/2008 și Regulamentului (UE) nr. 1379/2013⁴⁶, sunt interzise, în Uniune, operațiunile de comerț, de debarcare, de import, de export, de plasare în cuști în scopul îngrășării sau al creșterii, de reexport și de transbordare a tonului roșu, dacă aceste operațiuni nu

⁴⁶ Regulamentul (UE) nr. 1379/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind organizarea comună a piețelor în sectorul produselor pescărești și de acvacultură, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1184/2006 și (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 104/2000 al Consiliului (JO L 354, 28.12.2013, p. 1).

sunt însoțite de documente exacte, complete și validate prevăzute în prezentul regulament, în articolul 4b din Regulamentul (CE) nr. 1936/2001 și în legislația Uniunii de transpunere a normelor ICCAT privind programul de documentare a capturilor.

- (2) Sunt interzise, în Uniune, operațiunile de comerț, de import, de debarcare, de plasare în cuști în scopul îngrășării sau al creșterii, de prelucrare, de export, de reexport și de transbordare a tonului roșu, dacă:
- (a) tonul roșu a fost capturat cu ajutorul unor nave de pescuit sau al unor capcane al căror stat de pavilion nu dispune de o cotă, de o limită de captură sau de un efort de pescuit alocat pentru tonul roșu, în temeiul măsurilor de conservare și gestionare ale ICCAT; sau
 - (b) tonul roșu a fost capturat cu ajutorul unei nave de capturare sau al unei capcane în cazul căreia, în momentul capturării, cota individuală sau posibilitățile de pescuit ale statului fuseseră epuizate.
- (3) Fără a aduce atingere Regulamentelor (CE) nr. 1224/2009, (CE) nr. 1005/2008 și (UE) nr. 1379/2013, sunt interzise, în Uniune, operațiunile de comerț, de import, de debarcare, de prelucrare și de export a tonului roșu din fermele piscicole de îngrășare sau de creștere care nu sunt conforme cu regulamentele menționate la alineatul (1).

CAPITOLUL 7

Dispoziții finale

Articolul 62 **Evaluarea**

La cererea Comisiei, statele membre îi transmit acesteia, fără întârziere, un raport detaliat privind punerea în aplicare a prezentului regulament. Pe baza informațiilor primite de la statele membre, Comisia transmite Secretariatului ICCAT, până la data hotărâtă de ICCAT, un raport detaliat privind punerea în aplicare a Recomandării 18-02 a ICCAT.

Articolul 63 **Finanțarea**

În sensul Regulamentului (UE) nr. 508/2014 al Parlamentului European și al Consiliului ⁴⁷, prezentul regulament este considerat plan multianual în sensul articolului 9 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013.

Articolul 64 **Confidențialitate**

Datele colectate care fac obiectul schimburilor de date în cadrul prezentului regulament sunt tratate în conformitate cu normele aplicabile privind confidențialitatea în temeiul articolelor 112 și 113 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009.

⁴⁷ Regulamentul (UE) nr. 508/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 mai 2014 privind Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 2328/2003, (CE) nr. 861/2006, (CE) 1198/2006 și (CE) nr. 791/2007 ale Consiliului și a Regulamentului (UE) nr. 1255/2011 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 149, 20.5.2014, p. 1).

Articolul 65
Procedura de modificare

- (1) Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 66 referitoare la modificarea prezentului regulament pentru a-l adapta la măsurile adoptate de ICCAT care au efect obligatoriu asupra uniunii și a statelor membre în ceea ce privește:
- (a) obiectivul pentru mortalitatea peștilor în vederea menținerii biomasei stocului la MSY, astfel cum se menționează la articolul 3;
 - (b) termenele pentru raportarea informațiilor prevăzute la articolul 23 alineatul (4), articolul 25 alineatul (1), articolul 28 alineatul (1), articolul 31 alineatele (2) și (3), articolul 34 alineatele (5) și (6), articolul 35, articolul 40 alineatul (3), articolul 43 alineatul (2), articolul 50 alineatul (7), articolul 51 alineatul (1), articolul 54, articolul 56 alineatul (5) litera (b) și la articolul 57 alineatul (6);
 - (c) perioadele sezoanelor de pescuit prevăzute la articolul 16 alineatele (1) și (4);
 - (d) dimensiunea minimă de referință pentru conservare stabilită la articolul 18 alineatele (1) și (2) și la articolul 19 alineatul (1);
 - (e) procentele și parametrii de referință stabiliți la articolul 12, articolul 14 alineatele (3) și (4), articolul 19 alineatul (1), articolul 20 alineatul (2), articolul 37 alineatul (1), articolul 43 alineatul (2), articolul 49 și la articolul 50 alineatul (9);
 - (f) informațiile care trebuie transmise Comisiei menționate la articolul 10 alineatul (1), articolul 23 alineatul (1), articolul 24 alineatul (3), articolul 28 alineatul (1), articolul 29 alineatul (4), articolul 33 alineatul (2), articolul 39 alineatul (1) și la articolul 54;
 - (g) sarcinile observatorilor naționali și ale observatorilor regionali ai ICCAT, astfel cum sunt prevăzute la articolul 37 alineatul (2) și, respectiv, la articolul 38 alineatul (5);
 - (h) motivele de refuzare a autorizației de transfer prevăzute la articolul 40 alineatul (1);
 - (i) motivele de confiscare a capturilor și transmiterea ordinului de eliberare a peștelui de la articolul 45 alineatul (4);
 - (j) numărul navelor de la articolul 57 alineatul (3);
 - (k) anexele de la I la XV.
- (2) Orice modificare adoptată în conformitate cu alineatul (1) se limitează strict la punerea în aplicare în dreptul Uniunii a modificărilor și/sau completărilor la recomandările ICCAT respective.

Articolul 66
Exercitarea delegării

- (1) Competența de a adopta acte delegate este conferită Comisiei în condițiile prevăzute la prezentul articol.
- (2) Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 65 este conferită Comisiei pentru o perioadă de cinci ani de la data intrării în vigoare a prezentului regulament.

- (3) Delegarea de competențe prevăzută la articolul 65 poate fi revocată în orice moment de către Parlamentul European sau de către Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificate în decizia respectivă. Decizia produce efecte din ziua următoare publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* sau de la o dată ulterioară specificată în decizie. Decizia nu aduce atingere valabilității actelor delegate aflate deja în vigoare.
- (4) Înainte de adoptarea unui act delegat, Comisia consultă experții desemnați de fiecare stat membru în conformitate cu principiile stabilite în Acordul interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legiferare.
- (5) De îndată ce adoptă un act delegat, Comisia îl notifică simultan Parlamentului European și Consiliului.
- (6) Un act delegat adoptat în temeiul articolului 65 intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European și nici Consiliul nu au formulat obiecții în termen de două luni de la notificarea acestuia către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înaintea expirării termenului menționat, Parlamentul European și Consiliul au informat Comisia că nu vor formula obiecții. Respectivul termen se prelungește cu două luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

Articolul 67

Procedura comitetului

- (1) Comisia este asistată de Comitetul pentru pescuit și acvacultură instituit prin articolul 47 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013. Respectivul comitet este un comitet în sensul Regulamentului (UE) nr. 182/2011.
- (2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011.

Articolul 68

Modificări ale Regulamentului (CE) nr. 1936/2001

Regulamentul (CE) nr. 1936/2001 se modifică după cum urmează:

- (a) articolul 3 literele (g)-(j), articolele 4a, 4b și 4c și anexa Ia se elimină;
- (b) În anexele I și II, cuvintele „Ton roșu: *Thunnus thynnus* se elimină.

Articolul 69

Modificări ale Regulamentului (UE) 2017/2107

În Regulamentul (UE) 2017/2107, se elimină articolul 43.

Articolul 70

Modificări ale Regulamentului (UE) 2019/833

În Regulamentul (UE) 2019/833, se elimină articolul 53.

Articolul 71

Abrogare

- (1) Regulamentul (CE) nr. 2016/1627 se abrogă.

- (2) Trimiterile la regulamentele abrogate se înțeleg ca trimiteri la prezentul regulament și se interpretează în conformitate cu tabelul de corespondență prevăzut în anexa XVI.

Articolul 72

Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în [a douăzecea] zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles,

Pentru Parlamentul European
Președintele

Pentru Consiliu
Președintele